



FR

Commande

L2.00 - DC Expert 3.0 TIG

L2.00 - AC/DC Expert 3.0 TIG

099-00L200-EW502

Respecter les instructions des documents système supplémentaires !

05.09.2024

**Register now
and benefit!
Jetzt Registrieren
und Profitieren!**

www.ewm-group.com



Informations générales

AVERTISSEMENT



Lire la notice d'utilisation !

La notice d'utilisation a pour objet de présenter l'utilisation des produits en toute sécurité.

- Lire et respecter les instructions d'utilisation de l'ensemble des composants du système, en particulier les avertissements !
- Respecter les mesures préventives contre les accidents et les dispositions nationales spécifiques !
- La notice d'utilisation doit être conservée sur le lieu d'utilisation de l'appareil.
- Des panneaux de sécurité et d'avertissement informent des risques possibles. Ils doivent être toujours identifiables et lisibles.
- Le générateur a été fabriqué selon l'état de la technique et les règles et/ou normes et peut uniquement être utilisé, entretenu et réparé par une personne qualifiée.
- Des modifications techniques liées à un développement technique des appareils peuvent entraîner des comportements de soudage différents.

Pour toute question concernant l'installation, la mise en service, le fonctionnement, les particularités liées au site ou les fins d'utilisation, veuillez vous adresser à votre distributeur ou à notre service après-vente au +49 2680 181-0.

Vous pouvez consulter la liste des distributeurs agréés sur www.ewm-group.com/fr/revendeurs.

Pour tout litige lié à l'utilisation de cette installation, la responsabilité est strictement limitée à la fonction proprement dite de l'installation. Toute autre responsabilité, quelle qu'elle soit, est expressément exclue. Cette exclusion de responsabilité est reconnue par l'utilisateur lors de la mise en service de l'installation. Le fabricant n'est pas en mesure de contrôler le respect de ces instructions ni des conditions et méthodes d'installation, de fonctionnement, d'utilisation et de maintenance de l'appareil.

Tout emploi non conforme de l'installation peut entraîner des dommages et mettre en danger les personnes. Nous n'assumons donc aucune responsabilité en cas de pertes, dommages ou coûts résultant ou étant liés d'une manière quelconque à une installation incorrecte, à un fonctionnement non conforme ou à une mauvaise utilisation ou maintenance.

© EWM GmbH

Dr. Günter-Henle-Straße 8

56271 Mündersbach, Allemagne

Tél. : +49 (0)2680 181-0, Fax : -244

E-mail : info@ewm-group.com

www.ewm-group.com

Le copyright de ce document demeure la propriété du fabricant.

Reproduction même partielle uniquement sur autorisation écrite.

Le contenu de ce document a fait l'objet de recherches consciencieuses. Il a été vérifié et édité toutefois sous réserve de modifications, de fautes de frappe et d'erreurs.

Sécurité des données

L'utilisateur assume l'entière responsabilité pour la sauvegarde des données divergentes du réglage usine. En cas d'effacement des réglages personnels, l'utilisateur assume l'entière responsabilité. Le fabricant décline ici toute responsabilité.

1 Table des matières

1	Table des matières	3
2	Pour votre sécurité	6
2.1	Remarques à propos de l'utilisation de cette documentation	6
2.2	Explication des symboles	7
2.3	Consignes de sécurité	8
2.4	Transport et mise en place	11
3	Utilisation conforme aux spécifications	13
3.1	Version du logiciel	13
3.2	Utilisation et exploitation exclusivement avec les postes suivants	13
3.3	Documents en vigueur	14
3.3.1	Garantie	14
3.3.2	Déclaration de conformité	14
3.3.3	Soudage dans des locaux présentant des risques électriques accrus	14
3.3.4	Documentation service (pièces de rechange et plans électriques)	14
3.3.5	Calibrage/validation	14
3.3.6	Fait partie de la documentation complète	15
4	Aperçu rapide	16
4.1	Symboles à l'écran	17
4.2	Utilisation de la commande du générateur	19
4.3	Affichage du générateur	20
4.3.1	Écran de démarrage	20
4.3.1.1	Changer la langue système	20
4.3.2	Écran principal	21
4.3.2.1	Ligne d'état	22
4.3.2.2	Écran d'accueil	22
4.3.3	Menu rapide (TIG)	23
4.3.4	Réglages étendus	24
4.3.5	Assistance à l'utilisation (Q-Info)	24
4.4	Système (menu principal)	25
4.4.1	Réglages système	25
4.4.2	Alignement	27
4.4.3	Gestionnaire des JOBS	27
4.4.4	Connectivité	28
4.4.5	Xbutton	28
4.4.6	Service	28
4.4.7	Informations système	29
4.4.8	Réglage du courant de soudage (valeur absolue/pourcentage)	30
4.4.9	Fonction Verrouillage	30
5	Description du fonctionnement	31
5.1	Procédé de soudage TIG	31
5.1.1	Réglage du débit de gaz de protection (test gaz) / rinçage du faisceau	31
5.1.1.1	Réglage automatique du post-écoulement de gaz	32
5.1.2	Sélection du travail de soudage	32
5.1.3	Correction d'amorçage	33
5.1.4	Réglage manuel de l'amorçage	33
5.1.5	Tâches de soudage récurrentes (JOB 1-100)	34
5.2	Programmes de soudage	35
5.2.1	Sélection et réglage	35
5.2.2	Soudage au courant alternatif	36
5.2.2.1	Forme de courbe	36
5.2.2.2	Réglage automatique de la fréquence CA	37
5.2.2.3	Balance	37
5.2.2.4	Balance d'amplitude	38
5.2.2.5	Optimisation de la commutation	38
5.2.3	Soudage synchrone (AC)	39
5.2.4	Balling (formation de la calotte)	40
5.2.5	Amorçage d'arc	40
5.2.5.1	Amorçage H.F.	40

5.2.5.2	Liftarc.....	41
5.2.5.3	Coupure automatique.....	41
5.2.6	Modes opératoires (séquences de fonctionnement).....	42
5.2.6.1	Légende.....	42
5.2.6.2	Mode 2 temps.....	43
5.2.6.3	Mode 4 temps.....	43
5.2.6.4	spotArc.....	45
5.2.6.5	spotmatic.....	46
5.2.6.6	Mode de fonctionnement 2 temps version C.....	48
5.2.7	Soudage TIG avec activArc.....	49
5.2.8	Anti-collage TIG.....	49
5.2.9	Soudage pulsé.....	50
5.2.9.1	Impulsions à valeur moyenne.....	50
5.2.9.2	Impulsion thermique.....	51
5.2.9.3	Impulsions automatiques.....	51
5.2.9.4	Spécial CA.....	51
5.2.9.5	Impulsions dans rampe de montée / pente d'évanouissement.....	52
5.2.10	Torche de soudage (variantes d'utilisation).....	52
5.2.10.1	Mode de torche de soudage.....	52
5.2.10.2	Mode appel gâchette (appuyer sur la gâchette de torche).....	55
5.2.10.3	Vitesse de montée/descente.....	56
5.2.10.4	Saut de courant.....	56
5.2.11	Pédale RTF 1.....	57
5.2.11.1	Zone de travail.....	57
5.2.11.2	Réponse.....	58
5.2.11.3	Programme de démarrage.....	58
5.2.11.4	Programme de fin (remplissage du cratère).....	59
5.2.11.5	Fonctionnement marche / arrêt.....	59
5.2.12	Alignement résistance de ligne.....	59
5.3	Soudage à l'électrode enrobée.....	61
5.3.1	Sélection du travail de soudage.....	61
5.3.1.1	Tâches de soudage récurrentes (JOB 101-116).....	61
5.3.2	Hotstart.....	61
5.3.3	Sélection et réglage.....	62
5.3.4	Arcforce.....	62
5.3.5	Anti-collage :.....	62
5.3.6	Commutation de la polarité du courant de soudage (changement de polarité) ...	63
5.3.7	Soudage au courant alternatif.....	63
5.3.7.1	Réglage automatique de la fréquence CA.....	63
5.3.8	Soudage pulsé.....	64
5.3.8.1	Impulsions à valeur moyenne.....	64
5.3.9	Limitation de la longueur de l'arc (USP).....	64
5.4	JOB favoris.....	65
5.4.1	Enregistrement des réglages actuels dans un favori.....	65
5.4.2	Chargement d'un favori enregistré.....	65
5.4.3	Suppression d'un favori enregistré.....	66
5.5	Organiser les tâches de soudage (gestionnaire JOB).....	66
5.5.1	Copier une tâche de soudage (JOB).....	66
5.5.2	Réinitialiser la tâche de soudage (JOB) sur le réglage d'usine.....	66
5.6	Mode économie d'énergie (Standby).....	67
5.7	Autorisation d'accès (Xbutton).....	68
5.7.1	Information utilisateur.....	68
5.7.2	Activation des droits Xbutton.....	68
5.7.3	Remise à zéro configuration Xbutton.....	68
5.8	Dispositif d'abaissement de la tension.....	69
5.9	Adaptation dynamique de la puissance.....	69
6	Maintenance, entretien et élimination.....	70
6.1	Généralités.....	70
6.2	Élimination du poste.....	71

7	Résolution des dysfonctionnements	72
7.1	Messages d'avertissement	72
7.2	Messages d'erreur (alimentation).....	74
7.3	Réinitialisation des paramètres de soudage sur les réglages en usine	80
7.4	Versions logicielles des composants système	81
8	Annexe	82
8.1	Aperçu des paramètres - Plages de réglage	82
8.1.1	Procédé de soudage TIG	82
8.1.1.1	Paramètres d'impulsion	83
8.1.1.2	Paramètres du courant alternatif.....	83
8.1.2	Soudage à l'électrode enrobée	83
8.1.2.1	Paramètres d'impulsion	84
8.1.2.2	Paramètres du courant alternatif.....	84
8.1.3	Paramètres globaux	84
8.2	Recherche de revendeurs	85

2 Pour votre sécurité

2.1 Remarques à propos de l'utilisation de cette documentation

DANGER

Procédés de travail ou de fonctionnement devant être scrupuleusement respectés afin d'éviter des blessures graves et immédiates, voire la mort.

- Dans son intitulé, la consigne de sécurité comporte la mention « DANGER », ainsi qu'un signe d'avertissement général.
- En outre, le risque est signalé par la présence en marge d'un pictogramme.

AVERTISSEMENT

Procédés de travail ou de fonctionnement devant être scrupuleusement respectés afin d'éviter d'éventuelles blessures graves, voire mortelles.

- Dans son intitulé, la consigne de sécurité comporte la mention « AVERTISSEMENT », ainsi qu'un signe d'avertissement général.
- En outre, le risque est signalé par la présence en marge d'un pictogramme.

ATTENTION

Procédés de travail ou de fonctionnement devant impérativement être respectés afin d'éviter d'éventuelles blessures légères.

- Dans son intitulé, la consigne de sécurité comporte la mention « ATTENTION », ainsi qu'un signe d'avertissement général.
- Le risque est signalé par la présence en marge d'un pictogramme.



Particularités techniques à observer par l'utilisateur afin d'éviter des dommages matériels ou des dommages de l'appareil.

Les instructions d'utilisation et les procédures décrivant la marche à suivre dans certaines situations se caractérisent par une puce en début de ligne, par exemple :

- Enficher la fiche de la ligne de courant de soudage dans la pièce correspondante et la verrouiller.

2.2 Explication des symboles

Picto-gramme	Description	Picto-gramme	Description
	Observer les particularités techniques		appuyer et relâcher (effleurer / appuyer)
	Mettre le poste hors tension		relâcher
	Mettre le poste sous tension		appuyer et maintenir enfoncé
	incorrect / invalide		commuter
	correct / valide		tourner
	Entrée		Valeur numérique / réglable
	Naviguer		Signal lumineux vert permanent
	Sortie		Signal lumineux vert clignotant
	Représentation temporelle (exemple : attendre / appuyer pendant 4 s)		Signal lumineux rouge permanent
	Interruption de l'affichage des menus (réglages additionnels possibles)		Signal lumineux rouge clignotant
	Outil non nécessaire / à ne pas utiliser		Signal lumineux bleu permanent
	Outil nécessaire / à utiliser		Signal lumineux bleu clignotant

2.3 Consignes de sécurité

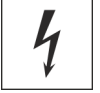
AVERTISSEMENT



Risque d'accident en cas de non-respect des consignes de sécurité !

Le non-respect des consignes de sécurité peut entraîner un danger de mort !

- Lire attentivement les consignes de sécurité figurant dans ces instructions !
- Respecter les mesures préventives contre les accidents et les dispositions nationales spécifiques !
- Informer les personnes dans la zone de travail qu'elles doivent respecter ces instructions !



Risque de blessures dû à la tension électrique !

Le contact avec des tensions électriques peut entraîner des électrocutions et brûlures mortelles. Le contact avec des tensions électriques faibles peut aussi effrayer l'utilisateur et causer ainsi un accident.

- Ne pas toucher directement des pièces conductrices telles que les prises courant de soudage, les baguettes d'électrodes, les électrodes de tungstène ou les fils à souder !
- Toujours déposer la torche de soudage et/ou le porte-électrodes sur un support isolé !
- Porter un équipement de protection individuelle complet (en fonction de l'application) !
- Seul le personnel spécialisé qualifié est habilité à ouvrir le générateur !
- Il est interdit d'employer le générateur pour dégeler les tubes !



Danger lors de l'interconnexion de plusieurs sources de courant !

Si plusieurs sources de courant doivent être montées en parallèle ou en série, l'interconnexion ne doit être réalisée que par un technicien qualifié selon la norme CEI 60974-9 « Mise en place et mise en service » et les mesures préventives contre les accidents BGV D1 (anciennement VBG 15) ou les dispositions nationales spécifiques !

Les installations ne doivent être autorisées pour les travaux de soudage à l'arc qu'après avoir effectué un contrôle afin de garantir que la tension à vide admissible n'est pas dépassée.

- Le raccordement du générateur doit être réalisé uniquement par un technicien qualifié !
- En cas de mise hors service de sources de courant individuelles, toutes les lignes d'alimentation et de courant de soudage doivent être débranchées sans faute du système de soudage complet. (Danger par tensions inverses !)
- Ne pas interconnecter des générateurs de soudage à inversion de polarité (série PWS) ou des générateurs pour le soudage au courant alternatif (AC) car une simple mauvaise manipulation suffirait à additionner les tensions de soudage de manière non admissible.



Risque de blessure dû au rayonnement ou à la chaleur !

Le rayonnement de l'arc entraîne des dommages pour la peau et les yeux !

Le contact avec des pièces chaudes et des étincelles entraîne des brûlures.

- Utiliser une protection de soudage et/ou un casque de soudage d'un niveau de protection suffisant (variable selon les applications) !
- Vêtements de protection secs (par ex. protection de soudage, gants, etc.) conformément aux réglementations en vigueur dans le pays des opérations !
- Protéger les personnes non impliquées du rayonnement ou du risque d'éblouissement en installant un rideau de protection ou un écran de protection approprié !

⚠ AVERTISSEMENT**Risque de blessures dû au port de vêtements inappropriés !**

Le rayonnement, la chaleur et la tension électrique constituent des sources de danger inévitables pendant le soudage à l'arc. L'utilisateur doit être équipé d'un équipement de protection individuelle (EPI). L'équipement de protection a pour fonction de protéger des risques suivants :

- Masque respiratoire, contre les substances et mélanges nocifs (gaz de fumées et vapeurs), ou prise de mesures appropriées (aspiration, etc.).
- Masque de soudage avec dispositif de protection contre les rayonnements ionisants (rayonnement IR et UV) et la chaleur.
- Vêtements de soudage secs (chaussures, gants et protection du corps) contre les environnements chauds, avec des effets similaires à une température de l'air de 100 °C ou plus, ou contre l'électrocution, ou pour les travaux sur des pièces sous tension.
- Protection acoustique contre les bruits nuisibles.

**Danger d'explosion !**

Certaines substances pourtant apparemment inoffensives contenues dans des récipients fermés peuvent entraîner une surpression par échauffement.

- Retirez les récipients contenant des liquides inflammables ou explosifs du lieu de travail !
- Ne chauffez pas les liquides, poussières ou gaz explosifs en les soudant ou les coupant !

**Risque d'incendie !**

Des flammes peuvent se former en raison des températures élevées, des projections d'étincelles, des pièces incandescentes et des scories brûlantes liées au processus de soudage.

- Surveiller les foyers d'incendie dans la zone de travail !
- Ne pas emporter d'objets aisément inflammables tels que des allumettes ou des briquets.
- Maintenir des appareils d'extinction appropriés dans la zone de travail !
- Éliminer soigneusement les résidus de substances combustibles de la pièce avant le début du soudage.
- Continuer le traitement de la pièce soudée seulement lorsque celle-ci est refroidie. Ne pas mettre au contact de matériaux inflammables !

ATTENTION



Fumées et gaz !

Les fumées et les gaz peuvent provoquer une asphyxie et des intoxications ! De plus, les vapeurs de solvants (hydrocarbures chlorés) peuvent se transformer en phosgène toxique sous l'effet des rayons ultraviolets de l'arc !

- Garantir un apport d'air frais suffisant !
- Tenir les vapeurs de solvant à l'écart de la zone de rayonnement de l'arc !
- Le cas échéant, porter une protection respiratoire appropriée !
- Afin d'éviter la formation de phosgène, les résidus de solvants chlorés sur les pièces doivent être préalablement neutralisés en prenant les mesures qui s'imposent.



Pollution sonore !

Les bruits dépassant 70 dBA peuvent avoir des conséquences irréversibles sur l'ouïe !

- Portez des protège-oreilles adaptés !
- Les personnes se trouvant sur le lieu de travail doivent porter des protège-oreilles adaptés !



Conformément à la norme IEC 60974-10, les générateurs de soudage sont répartis en deux classes de compatibilité électromagnétique (vous trouverez la classe CEM dans les caractéristiques techniques) :



Classe A Générateurs non prévus pour l'utilisation dans les zones d'habitation, pour lesquels l'énergie électrique est tirée du réseau d'alimentation électrique public à basse tension. La compatibilité électromagnétique des générateurs de classe A peut être difficile à assurer dans ces zones, en raison d'interférences causées par les conduites ou le rayonnement.



Classe B Les générateurs remplissent les exigences de CEM dans les zones industrielles et d'habitation, notamment les zones d'habitation connectées au réseau d'alimentation électrique public à basse tension.

Mise en place et exploitation

L'exploitation d'installations de soudage à l'arc peut dans certains cas entraîner des perturbations électromagnétiques, bien que chaque générateur de soudage se conforme aux limites d'émissions prescrites par la norme. L'utilisateur est responsable des perturbations entraînées par le soudage.

Pour l'évaluation d'éventuels problèmes électromagnétiques dans l'environnement, l'utilisateur doit prendre en compte les éléments suivants : (voir aussi EN 60974-10 annexe A)

- conduites de secteur, de commande, de signaux et de télécommunications
- postes de radio et de télévision
- ordinateurs et autres dispositifs de commande
- dispositifs de sécurité
- la santé de personnes voisines, en particulier les porteurs de stimulateurs cardiaques ou d'appareils auditifs
- dispositifs de calibrage et de mesure
- la résistance aux perturbations d'autres dispositifs présents dans l'environnement
- l'heure de la journée à laquelle les travaux de soudage doivent être exécutés

Recommandations pour la réduction des émissions de perturbations

- branchement secteur, par ex. filtre secteur supplémentaire ou blindage avec un tube métallique
- maintenance du générateur de soudage à l'arc
- utilisation de câbles aussi courts que possible pour le soudage, les câbles doivent être posés sur le sol.
- liaison équipotentielle
- mise à la terre de la pièce. Dans les cas où une mise à la terre directe de la pièce est impossible, la connexion doit être faite à l'aide de condensateurs adaptés.
- blindage des autres dispositifs présents dans l'environnement ou de l'ensemble du dispositif de soudage

⚠ ATTENTION**Champs électromagnétiques !**

La source de courant peut générer des champs électriques ou électromagnétiques, qui sont susceptibles de nuire au fonctionnement correct des équipements électroniques, tels que les équipements informatiques, les appareils à commande numérique, les circuits de télécommunications, les câbles réseau, les câbles de signalisation, les stimulateurs cardiaques et les défibrillateurs.

- Respecter les consignes de maintenance > voir le chapitre 6 !
- Dérouler complètement les câbles de soudage !
- Isoler les appareils et équipements sensibles aux radiations en conséquence !
- Le fonctionnement correct des stimulateurs cardiaques peut être perturbé (si nécessaire, demander conseil à un médecin).

**Obligations de l'exploitant !**

Il convient d'observer les directives et lois nationales en vigueur lors de l'utilisation du générateur !

- Transposition nationale de la directive-cadre (89/391/CEE) concernant la mise en œuvre de mesures visant à promouvoir l'amélioration de la sécurité et de la santé des travailleurs au travail et des directives individuelles liées.
- En particulier, la directive (89/391/CEE) relative aux prescriptions minimales de sécurité et à la protection sanitaire lors de l'utilisation par les employés de moyens de production au cours de leur travail.
- Dispositions de sécurité de travail et de prévention des accidents du pays respectif.
- Mise en place et mise en service du générateur selon la norme CEI 60974-9.
- Former régulièrement l'utilisateur au travail en sécurité.
- Contrôle régulier du générateur selon la norme CEI 60974-4.



En cas d'utilisation de composants tiers, aucun recours en garantie ne sera possible auprès du fabricant !

- **Vous ne devez utiliser que les composants système et options (sources de courant, torches de soudage, porte-électrodes, commande à distance, pièces de rechange et pièces d'usure, etc.) de notre gamme de livraison !**
- **Le branchement et le verrouillage des accessoires dans la douille de raccordement appropriée n'est possible que si le poste de soudage est mis hors tension.**

Exigences pour le branchement au réseau d'électricité public

Certains appareils à haute puissance peuvent affecter la qualité du secteur en raison du courant qu'ils tirent. Certains types de postes peuvent donc être soumis à des restrictions de branchement ou à des exigences en matière d'impédance de ligne maximum ou de capacité d'alimentation minimum requise de l'interface avec le réseau public (point de couplage commun PCC) ; référez-vous pour cela aux caractéristiques techniques des appareils. Dans ce cas, il est de la responsabilité de l'exploitant ou utilisateur de l'appareil, le cas échéant après consultation de l'exploitant du réseau électrique, de s'assurer que l'appareil peut être branché.

2.4 Transport et mise en place**⚠ AVERTISSEMENT**

Risque de blessure en cas de mauvaise manipulation des bouteilles de gaz de protection !

Une mauvaise manipulation ou une fixation insuffisante des bouteilles de gaz de protection peuvent entraîner des blessures graves !

- Suivre les indications du fabricant de gaz et respecter la réglementation sur le gaz sous pression !
- Aucune fixation ne doit être réalisée au niveau de la vanne de la bouteille de gaz de protection !
- Éviter tout échauffement de la bouteille de gaz de protection !

ATTENTION



Risque d'accident dû aux câbles d'alimentation !

En cas de transport, des câbles d'alimentation non débranchés (conduites d'amenée de secteur, lignes pilotes, etc.) peuvent être source de dangers. Par exemple, des générateurs branchés peuvent basculer et blesser des personnes !

- Débrancher les câbles d'alimentation avant le transport !



Risque de renversement !

Lors du transport et de l'installation, le poste peut se renverser et blesser des personnes ou être endommagé. L'angle de sécurité évitant le renversement est de 10° (conformément à la directive IEC 60974-1).

- Installer ou transporter le poste sur une surface plane et solide !
- Fixer correctement les pièces !



Risque de blessure en cas de câbles disposés incorrectement !

Les câbles disposés incorrectement (câbles secteur, câbles de commande, câbles de soudage ou faisceaux intermédiaires) peuvent créer des risques de trébuchement.

- Disposer les câbles d'alimentation à plat sur le sol (éviter de former des boucles).
- Éviter de les disposer sur des voies de passage ou de transport.



Danger de blessures au contact du liquide de refroidissement réchauffé et de ses raccords !

Le liquide de refroidissement employé et ses points de raccordement ou de liaison peuvent fortement s'échauffer pendant le fonctionnement (modèle refroidi à l'eau). En cas d'ouverture du circuit du liquide de refroidissement, le liquide de refroidissement qui s'écoule peut provoquer des échaudures.

- Exclusivement ouvrir le circuit du liquide de refroidissement après avoir coupé la source de courant ou le refroidisseur !
- Porter l'équipement de protection réglementaire (gants de protection) !
- Obturer les raccords ouverts des tuyaux ouverts au moyen de capuchons appropriés.



Les postes ont été conçus pour fonctionner à la verticale !

Tout fonctionnement dans une position non conforme peut entraîner un endommagement du poste.

- **Le maintenir impérativement à la verticale lors du transport et du fonctionnement !**



Un raccordement non conforme peut endommager les accessoires et la source de courant !

- **Le branchement et le verrouillage des accessoires dans la douille de raccordement appropriée n'est possible que si le poste de soudage est mis hors tension.**
- **Les descriptions détaillées figurent dans la notice d'utilisation des accessoires concernés !**
- **Une fois la source de courant activée, les accessoires sont automatiquement reconnus.**



Les capuchons de protection contre la poussière ont pour vocation de protéger les raccords et le poste dans son ensemble contre l'encrassement et l'endommagement.

- **Si aucun composant accessoire n'est branché sur le raccord, mettez en place le capuchon de protection contre la poussière.**
- **En cas de défaut ou de perte, le capuchon de protection contre la poussière devra être remplacé !**

3 Utilisation conforme aux spécifications

AVERTISSEMENT



Toute utilisation non conforme peut représenter un danger !

Le générateur a été fabriqué conformément à l'état de la technique et aux règles et/ou normes pour l'utilisation dans l'industrie et l'activité professionnelle. Il est uniquement destiné aux modes opératoires de soudage indiqués sur la plaque signalétique. Toute utilisation non conforme du générateur peut représenter un danger pour les personnes, les animaux et les biens. Aucune responsabilité ne sera assumée pour les dommages qui pourraient en résulter !

- Le générateur ne doit être utilisé que conformément aux dispositions et par un personnel formé ou qualifié !
- Le générateur ne doit en aucun cas subir de modifications ou de transformations non conformes !

3.1 Version du logiciel

La version logicielle de la commande du générateur s'affiche sur l'écran d'accueil pendant le processus de démarrage > voir le chapitre 4.3.1.

3.2 Utilisation et exploitation exclusivement avec les postes suivants

Les contenus descriptifs spécifiques au soudage au courant alternatif (AC) s'appliquent exclusivement à la variante AC/DC du générateur.

- Tetric XQ 230 - Expert 3.0
- Tetric XQ 300 - Expert 3.0
- Tetric XQ 350-600 - Expert 3.0

3.3 Documents en vigueur

3.3.1 Garantie

Pour obtenir des informations plus détaillées, veuillez consulter la brochure ci-jointe « Warranty registration » ainsi que nos informations sur la garantie, la maintenance et le contrôle sur www.ewm-group.com !

3.3.2 Déclaration de conformité



La conception et la construction de ce produit sont conformes aux directives UE stipulées dans la déclaration. L'original d'une déclaration de conformité spécifique est joint au produit.

Le fabricant recommande de procéder à l'inspection de la sécurité technique tous les 12 mois conformément aux normes et directives nationales et internationales (à compter de la date de la première mise en service).

3.3.3 Soudage dans des locaux présentant des risques électriques accrus



Les sources de courant de soudage avec ce marquage peuvent être employées pour le soudage dans un environnement qui comporte des dangers électriques accrus (par ex. cuves). À cet effet, observer les prescriptions nationales et internationales applicables. Il est interdit d'installer la source de courant en soi dans la zone dangereuse !

3.3.4 Documentation service (pièces de rechange et plans électriques)

AVERTISSEMENT



Ne pas procéder à des réparations ou modifications non conformes !

Pour éviter toute blessure ou détérioration du générateur, les réparations et modifications du générateur sont strictement réservées aux personnes qualifiées (techniciens S.A.V. autorisés) !

En cas d'intervention non autorisée, la garantie expire !

- En cas de réparation, mandater une personne qualifiée (technicien S.A.V. autorisé) !

Les plans électriques sont joints au poste.

Les pièces de rechange peuvent être achetées auprès des concessionnaires compétents.

3.3.5 Calibrage/validation

L'original d'un certificat est joint au produit. Le fabricant recommande de procéder au calibrage / à la validation tous les 12 mois (à compter de la date de la première mise en service).

3.3.6 Fait partie de la documentation complète

Le présent document fait partie intégrante de la documentation complète et est uniquement valable en liaison avec les documents de toutes les pièces ! Lire et respecter les notices d'utilisation de tous les composants du système, en particulier les consignes de sécurité !

L'illustration montre un exemple général de système de soudage.

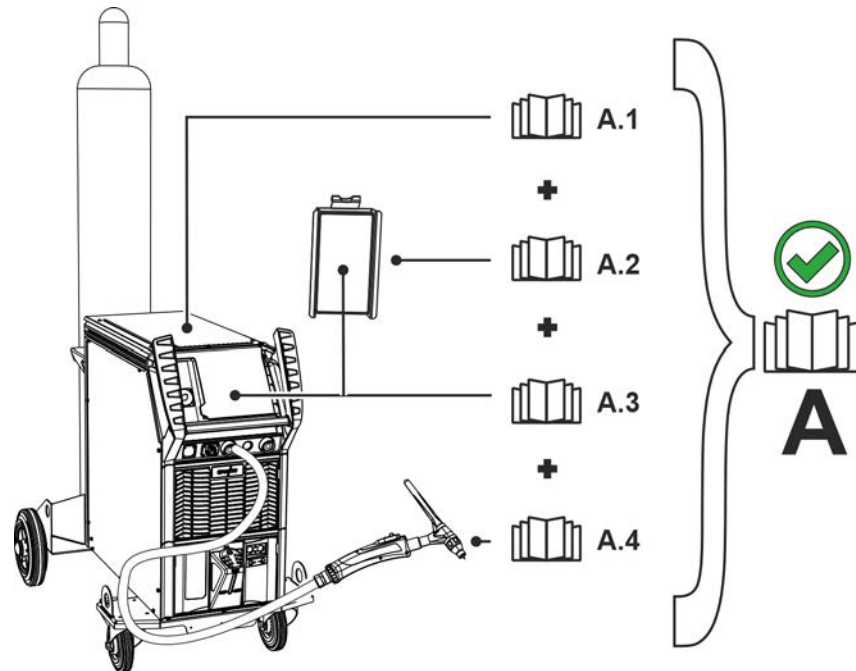


Illustration 3-1

Pos.	Documentation
A.1	Source de courant
A.2	Commande à distance
A.3	Commande
A.4	Torche de soudage
A	Documentation d'ensemble

4 Aperçu rapide

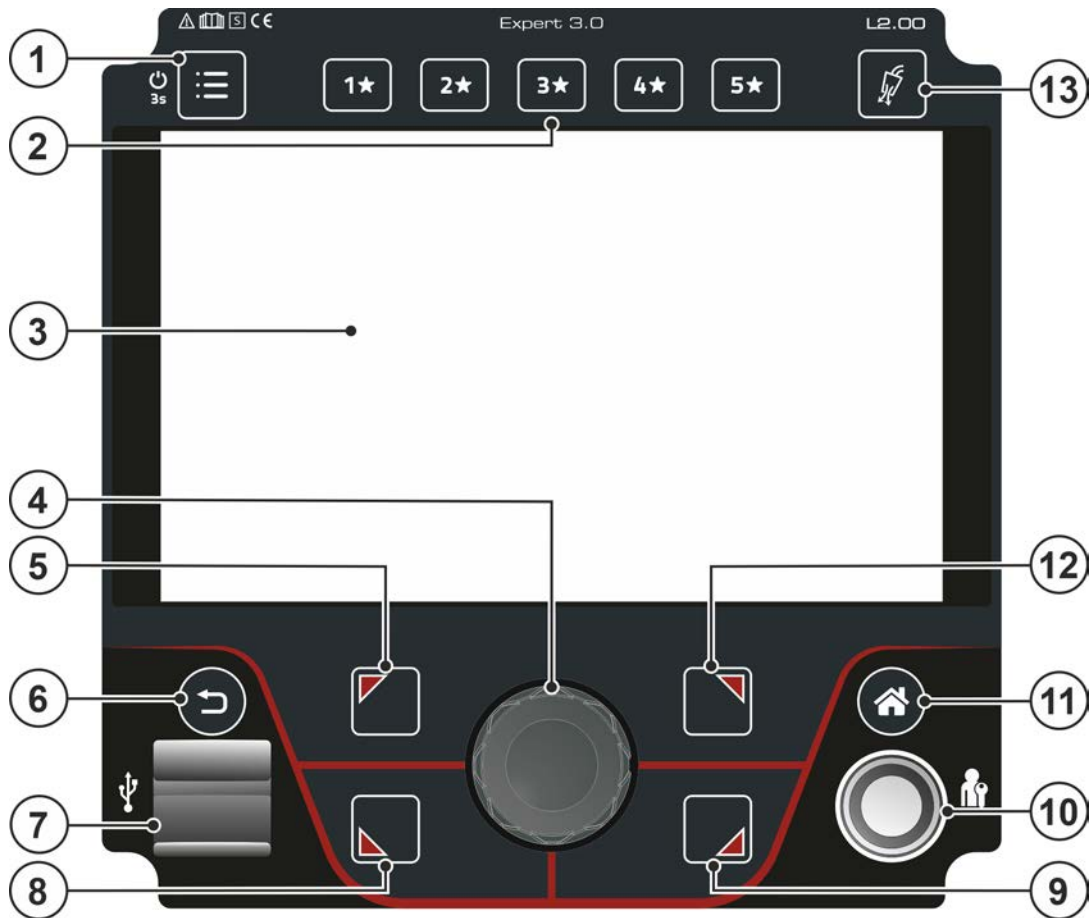



























Illustration 4-1

Pos.	Symbole	Description
1		Bouton-poussoir Système (menu principal) Affichage du système et configuration des paramètres système > voir le chapitre 4.4.
2		Bouton-poussoir Favoris JOB > voir le chapitre 5.4 <ul style="list-style-type: none"> •.....Pression courte sur le bouton : charger un favori •.....Pression prolongée sur le bouton (>2 s) : enregistrer un favori •.....Pression prolongée sur le bouton (>12 s) : supprimer un favori
3		Affichage du générateur Affichage du générateur en vue de la représentation de toutes les fonctions du générateur, de tous les menus et paramètres et de leurs valeurs > voir le chapitre 4.3.
4		Molette cliquable Bouton de commande pour la configuration de paramètres par rotation et pression. <ul style="list-style-type: none"> • Réglage de la puissance de soudage • Navigation dans le menu et les paramètres • Réglage des valeurs de paramètres en fonction de la sélection précédente.
5		Bouton-poussoir OL (en haut à gauche) Configuration du mode opératoire de soudage dans le menu principal <ul style="list-style-type: none"> Soudage TIG Soudage à l'électrode enrobée Soudage à l'électrode cellulosique enrobée (courbe de caractéristique pour électrode cellulosique) Configuration des paramètres contextuels dans le menu
6		Bouton-poussoir Back Étape précédente de la navigation dans les menus.

Pos.	Symbole	Description
7		Interface USB pour le transfert de données hors ligne Possibilité de connexion pour clés USB, de préférence clés USB industrielles (FAT32).
8		Bouton-poussoir UL (en bas à gauche) Configuration du mode opérateur dans le menu principal > voir le chapitre 5.2.6 H-----2 cycles HH-----4 cycles spotArc ---Procédé de soudage par points spotArc spotmatic Procédé de soudage par points spotmatic Configuration des paramètres contextuels dans le menu
9		Bouton-poussoir UR (en bas à droite) Configuration du procédé de soudage pulsé dans le menu principal > voir le chapitre 5.2.9 -----Impulsions à valeur moyenne)))-----Impulsion thermique Auto. -----Automatique d'impulsion AC-Special -----AC spécial Configuration des paramètres contextuels dans le menu
10		Interface – Xbutton Activation du soudage avec des droits personnalisés pour la protection contre toute utilisation non autorisée > voir le chapitre 5.7.
11		Bouton-poussoir Home L'écran bascule entre Home (écran principal) > voir le chapitre 4.3.2 et Quick Menü (accès rapide aux paramètres) > voir le chapitre 4.3.3
12		Bouton-poussoir OR (en haut à droite) Réglages avancés Sélection et réglage des paramètres étendus du système et de processus > voir le chapitre 4.3.4 Configuration des paramètres contextuels dans le menu
13		Bouton-poussoir test gaz / rinçage du faisceau > voir le chapitre 5.1.1

4.1 Symboles à l'écran

Pictogramme	Description
	Favoris (exemple avec le favori 1)
	Favoris
JOB	Tâche de soudage
VRD	Dispositif d'abaissement de la tension (en option)
	Affichage « État sûr ». Selon DIN EN 60974-1, le générateur peut être employé dans un environnement exposé à des dangers électriques accrus (par ex. dans des cuves).
Netsync	Soudage synchrone (AC)
activArc	Soudage activArc TIG
HF	Type d'amorçage (amorçage H.F.)
	BT-Connect - Liaison radio
	Connexion USB
	TIG
	Électrode enrobée
	Réglages avancés / configuration

Picto-gramme	Description
	Gestionnaire des JOB
	Fonction formation de la calotte
	Information
	Test gaz, rinçage gaz
	Avertissement, peut être le stade précédant un défaut
	Erreur, panne
	Utilisateur connecté
	Connexion Xbutton
	Déconnexion Xbutton
	Numéro de version Xbutton non reconnu
	Bloqué, la fonction sélectionnée n'est pas disponible avec les droits d'accès actuels ou la combinaison de procédés - Contrôler les droits d'accès. (Xbutton)
	Réglages AC
	Réglages des impulsions
Prog	Programme (P0-P15) > voir le chapitre 5.2
	Après le soudage, les valeurs soudées en dernier (valeurs Hold) s'affichent depuis le programme principal
	Gaz de protection (GPr : pré-écoulement de gaz, GPt : post-écoulement de gaz)
	Diamètre de l'électrode
	Énergie d'amorçage
	Arcforce (courbe de caractéristiques de soudage)
	Commande à distance
	Commande à distance manuelle
	Pédale
	Pédale en fonctionnement marche / arrêt
	Valeur de consigne pour le courant de la torche de soudage
	Interface soudage mécanisé analogique
	Interface soudage mécanisé numérique

4.2 Utilisation de la commande du générateur

Après la mise en circuit du générateur, la procédure de démarrage de la commande du générateur démarre (mise en circuit jusqu'à prêt à souder) et l'écran de démarrage avec barre de progression apparaît sur l'affichage du générateur > voir le chapitre 4.3.1.

Après la procédure de démarrage, l'affichage du générateur est divisé en écran principal > voir le chapitre 4.3.2 et en ligne d'état > voir le chapitre 4.4.

L'écran principal contient soit les menus pour le système et les réglages de base > voir le chapitre 4.3.3 soit les déroulements des processus spécifiques au mode opératoire avec les paramètres respectifs (Homescreen).

Une pression sur le bouton-poussoir Home permet de retourner directement à l'écran principal à partir de n'importe quelle rubrique du menu. Si l'utilisateur se trouve déjà sur l'écran principal, une pression sur ce bouton-poussoir permet de définir les paramètres de processus à afficher dans la séquence de fonctionnement (menu rapide).

La commande centrale s'effectue à l'aide du bouton-poussoir rotatif (molette cliquable) et des boutons-poussoirs contextuels OL, OR, UL et UR.

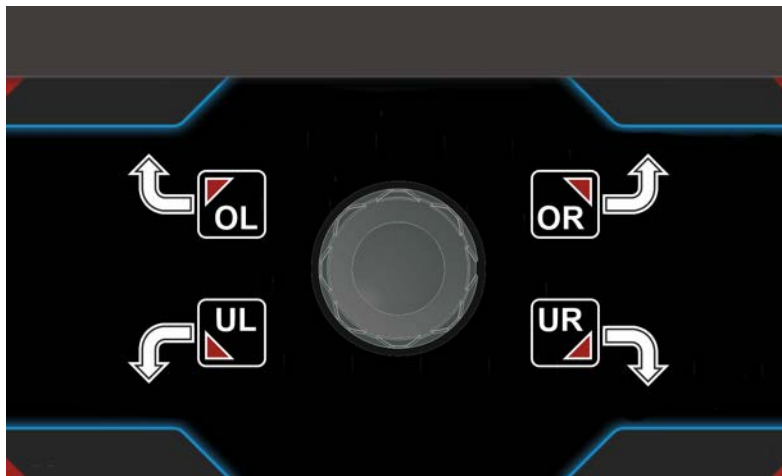


Illustration 4-2

4.3 Affichage du générateur

L'affichage du générateur représente toutes les informations nécessaires pour l'utilisateur sous forme de texte et/ou de graphique.

4.3.1 Écran de démarrage

Sur l'écran de démarrage, la barre de progression indique le progrès de l'opération de démarrage. De plus, les informations de base, telles que la langue actuelle du système > voir le chapitre 4.3.1.1, la désignation de la commande, la version du logiciel du générateur ainsi que la date et l'heure, y sont affichées.

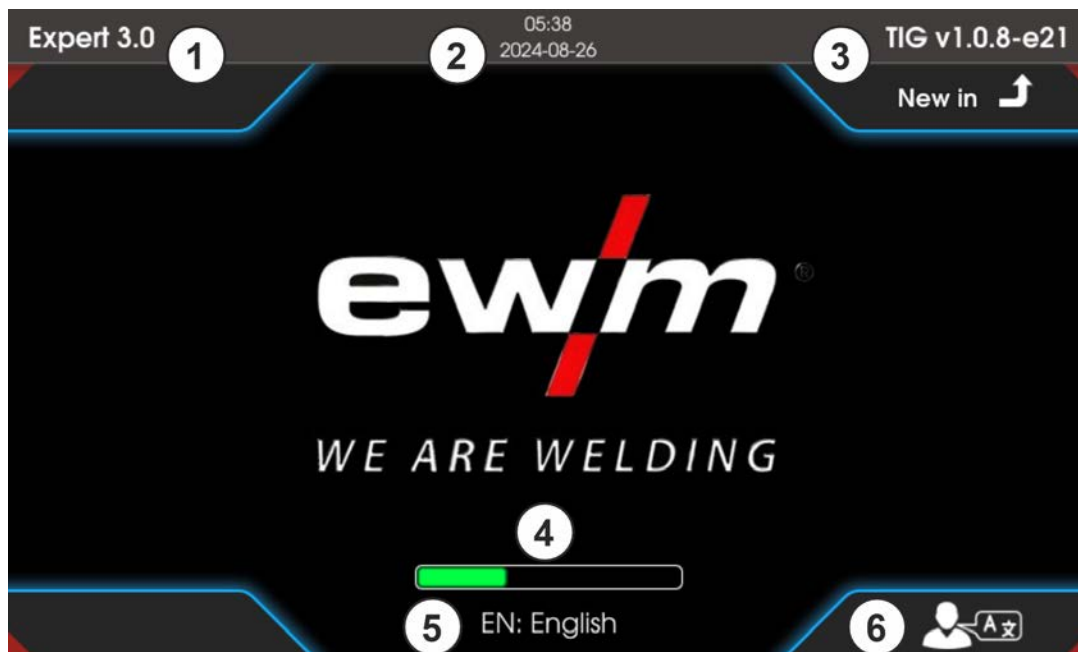



Illustration 4-3

Pos.	Symbole	Description
1		Désignation de la commande du générateur
2		Date et heure
3		Version du logiciel de la commande
4		Barre de progression
5		Affichage de la langue de système sélectionnée
6		Changement de la langue du système pendant l'opération de démarrage > voir le chapitre 4.3.1.1


4.3.1.1 Changer la langue système

Il est possible de changer la langue du système pendant l'opération de démarrage.

- Pendant la phase de démarrage (barre de progression visible), appuyer sur le bouton-poussoir contextuel UR .
- Choisir la langue souhaitée en tournant le bouton de commande de la molette cliquable.
- Confirmer la langue choisie en appuyant sur le bouton de commande (il est également possible de quitter le menu sans modification en appuyant sur le bouton-poussoir Home).

La langue du système peut également être à tout moment dans le menu principal (Système > Paramètres système > Langues) lorsque le système est en marche.

Sélection

 Paramètres système
< Langue

4.3.2 Écran principal

L'écran principal contient toutes les informations nécessaires pour le procédé de soudage avant, pendant et après le soudage. Il fournit en outre continuellement des informations sur l'état du générateur. L'affectation des boutons-poussoirs contextuels est également représentée sur l'écran principal.

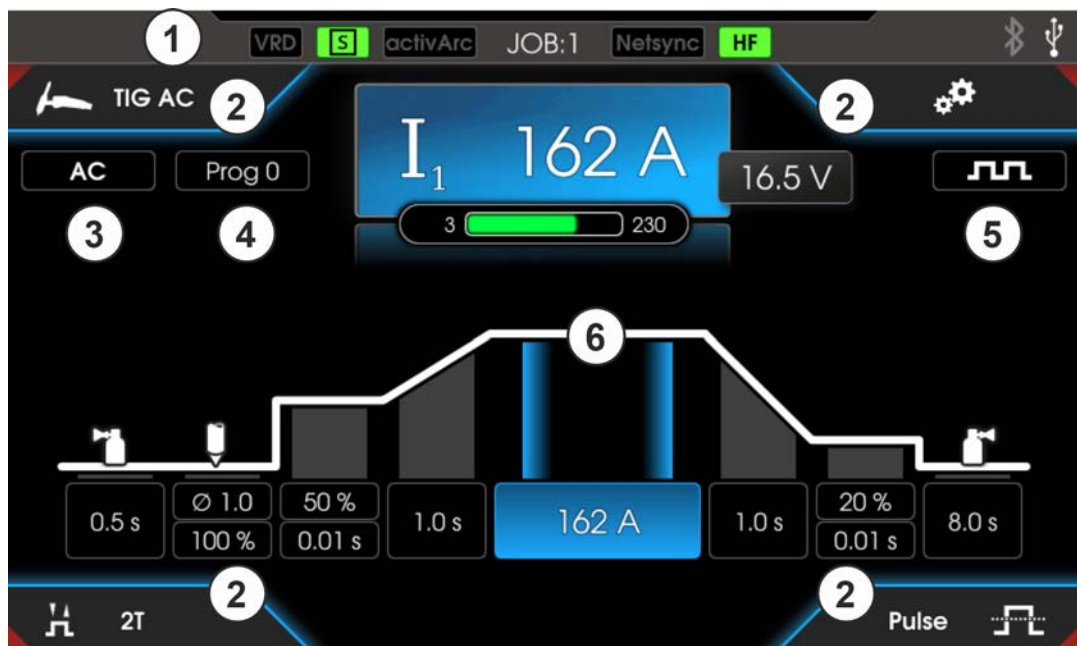


Illustration 4-4

Pos.	Symbole	Description
1		Plage d'affichage de la ligne d'état
2		Bouton-poussoir OL (en haut à gauche) Configuration du mode opératoire de soudage dans le menu principal ----- Soudage TIG ----- Soudage à l'électrode enrobée ----- Soudage à l'électrode cellulosique enrobée (courbe de caractéristique pour électrode cellulosique) Configuration des paramètres contextuels dans le menu
3		Bouton-poussoir UL (en bas à gauche) Configuration du mode opératoire dans le menu principal ----- 2 cycles ----- 4 cycles <i>spotArc</i> -- Procédé de soudage par points spotArc <i>spotmatic</i> Procédé de soudage par points spotmatic Configuration des paramètres contextuels dans le menu
4		Bouton-poussoir UR (en bas à droite) Configuration du procédé de soudage pulsé dans le menu principal ----- Impulsions à valeur moyenne ----- Impulsion thermique <i>Auto.</i> --- Automatique d'impulsion <i>AC-Special</i> - AC spécial Configuration des paramètres contextuels dans le menu
5		Bouton-poussoir OR (en haut à droite) Réglages avancés Sélection et réglage des paramètres étendus du système et de processus Configuration des paramètres contextuels dans le menu
6		Séquence de programme
7		Paramètres AC

Pos.	Symbole	Description
8		Prog. Programme actuellement sélectionné (numéro du programme) pour le programme A.
9		Paramètres Impulsions

4.3.2.1 Ligne d'état

La ligne d'état indique les états du système et des processus. Les affichages d'état sur fond vert signalisent l'activation d'un paramètre. Une vue d'ensemble des affichages d'état et des symboles sur l'écran est récapitulée dans un tableau.



Illustration 4-5

4.3.2.2 Écran d'accueil

L'écran d'accueil affiche ma séquence de fonctionnement spécifique au mode opératoire. Il est ici possible de sélectionner et de configurer tous les paramètres spécifiques au procédé de soudage.

Soudage TIG

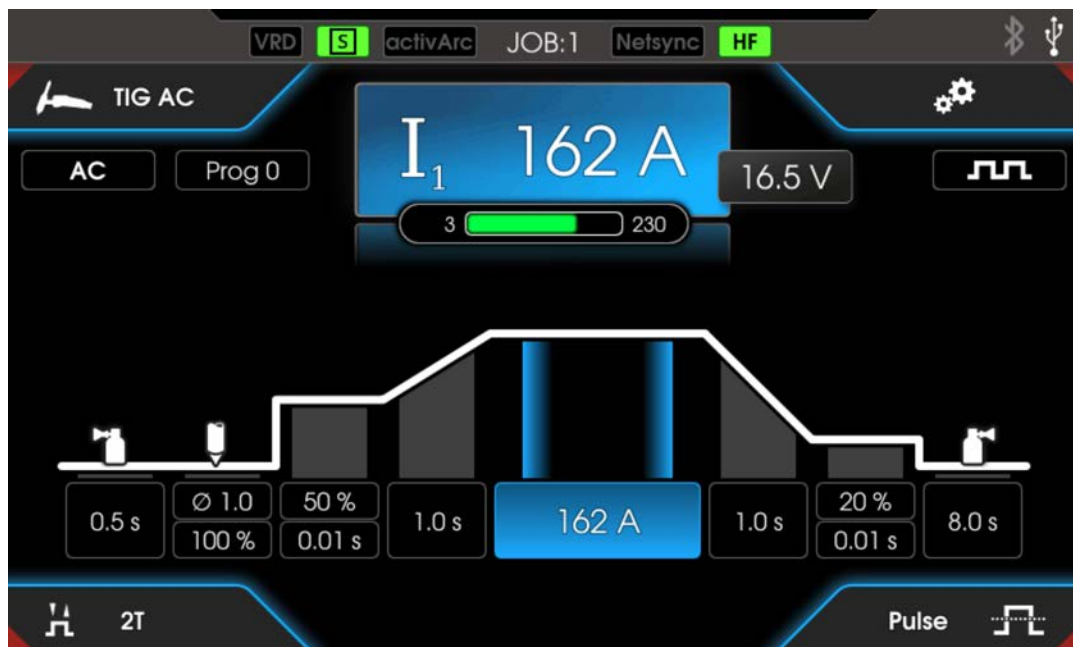


Illustration 4-6

Soudage à l'électrode enrobée

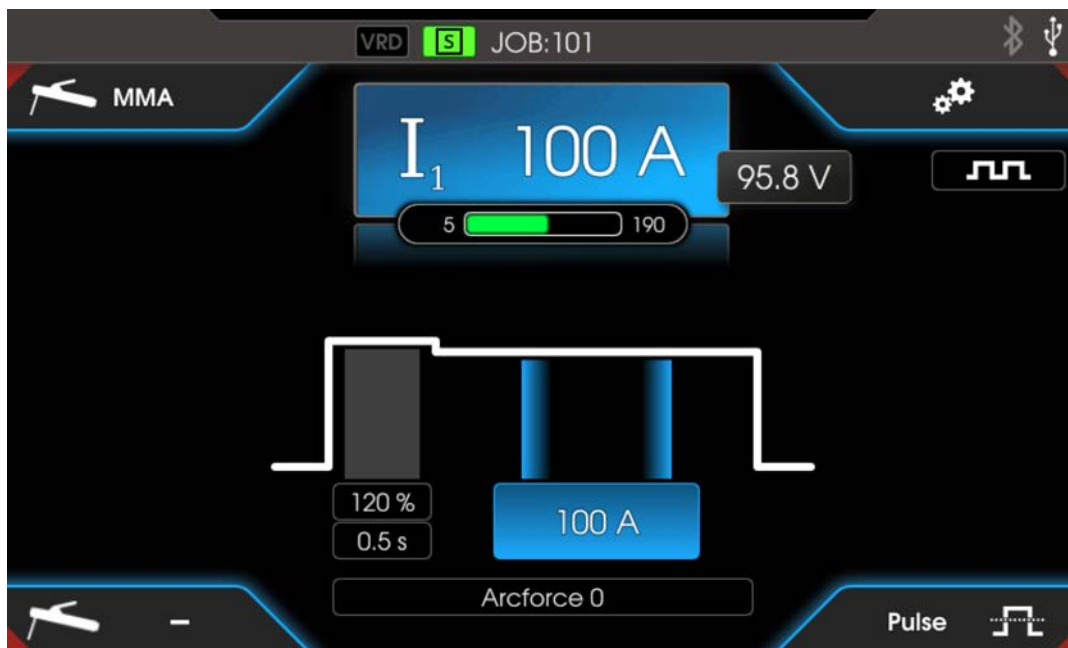


Illustration 4-7

4.3.3 Menu rapide (TIG)

Le menu rapide permet de définir les paramètres affichés pendant la séquence de fonctionnement du procédé de soudage. À cet effet, il est possible d'afficher et de masquer chaque paramètre (sauf courant principal). La situation initiale est l'écran d'accueil.

- Appuyer sur le bouton-poussoir Home (🏠).



Exemple de paramètre affiché ou masqué.



Illustration 4-8

4.3.4 Réglages étendus

Le menu Réglages avancés contient des paramètres, réglages et points de programmation organisationnels supplémentaires.



Illustration 4-9

	Setup
<	Paramètres JOB
<	activArc
<	Intensité activArc
<	Soudage synchrone (AC)
<	Paramètres globaux
<	Synchronisation du réseau
<	Amorçage H.F. HF
<	Post-gaz automatique GPA
<	spotmatic
	JOB > voir le chapitre 5.5
	Remote > voir le chapitre 5.2.11
	Balling > voir le chapitre 5.2.4
<	Diamètre de l'électrode
<	Intensité de courant
	Q-Info > voir le chapitre 4.3.3

4.3.5 Assistance à l'utilisation (Q-Info)

Par le biais de l'interface utilisateur graphique, les fonctions de commande de base sont à disposition de l'utilisateur sous forme d'assistances à l'utilisation. Le sous-menu Q-Info se trouve dans le menu Réglages avancés et se sélectionne à l'aide du bouton-poussoir OR .

Les différents écrans d'information s'affichent en tournant le bouton de commande.

Le menu Q-Info se ferme en appuyant sur le bouton-poussoir Back ou Home .

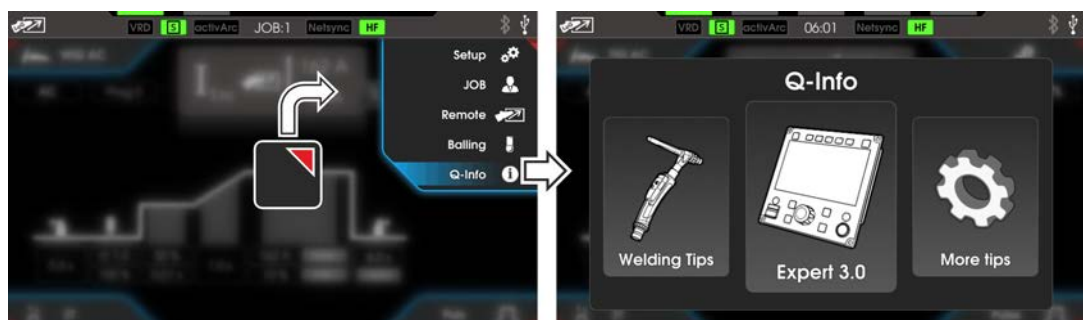


Illustration 4-10

4.4 Système (menu principal)

4.4.1 Réglages système

☰ Paramètres système
< Langue
< Panneau de commande
< Luminosité
< Mise en page de l'écran d'accueil
< Sélection de l'affichage
< Unités
< Réglage du courant de soudage
< Valeur Hold (TIG)
< Valeur Hold (électrode enrobée)
< Heure / date
< Fuseau horaire
< Heure
< Date
< Format de l'heure 24 heures
< Format de date
< Source de courant [P5]
< Amorçage
< Amorçage H.F. [hF]
< Intensité H.F. [hFL]
< Réamorçage [tAR]
< Impulsion de reconditionnement [REP]
< Intensité d'amorçage [SoI]
< Dynamique de l'impulsion d'amorçage [tPd]
< Fonction d'économie d'énergie
< Temps de veille [SbR]
< Déconnexion utilisateur en veille
< Mode opératoire [ePn]
< Fonctionnement en mode programme [Pn]
< Réglage synergique des paramètres [Sy]
< Limitation minimale du courant [eLI]

< Procédé [PrC]
< spotmatic
< Amorçage par contact de la pièce [SP7]
< Délai de point court [ST5]
< Activation du procédé [SSP]
< Impulsions dans rampe de montée / pente d'évanouissement
< Optimisation de la commutation (AC)
< Automatisation de forme de courbe (AC)
< Forme de courbe étendue (AC)
< Post-gaz automatique [GPA]
< Limitation de la longueur de l'arc (électrode enrobée)
< Torche de soudage [Td]
< Mode de la torche de soudage [Eod]
< Début appel gâchette [EPS]
< Fin appel gâchette [EPF]
< Vitesse Montée/Descente [Ud]
① Uniquement actif dans les modes 1, 3 et 6 de la torche de soudage.
< Saut de courant [d]
① Uniquement actif dans le mode 4 de la torche de soudage.
< Lancement numéro JOB [nrJ]
① Uniquement actif dans les modes 4 à 6 de la torche de soudage.
< JOB de démarrage [StJ]
① Uniquement actif dans les modes 4 à 6 de la torche de soudage.
< Commande à distance [Fr]
< Pédale
< Réponse
< Programme de démarrage
< Programme de fin (remplissage du cratère)
< Fonctionnement marche / arrêt
< Commande à distance manuelle
< Inversion de polarité (électrode enrobée)
< Refroidisseur [eol]
< Refroidissement de la torche
< Temps de marche par inertie refroidissement de la torche [et]
< Limite d'erreur température liquide de refroidissement [et]
< Surveillance débit de réfrigérant [FLD]
< Limite d'erreur débit du liquide de refroidissement [FLt]

<	Interface soudage mécanisé [RUE]
<	Mode tension pilote [rc]
<	Mode opératoire [op]
<	Affichage des erreurs (relais) [Ero]
<	Spécification I2 [I2]
<	Sortie de fonction [Fuo]
<	Paramètres spéciaux [SP]
<	Interface soudage mécanisé [RUE]
<	Mode opératoire 2 cycles version C [2tc]
<	Affichage du courant (électrode enrobée) [rcd]
<	Impulsion thermique (TIG)
<	Anti-collage (TIG)
<	Régulateur de valeur moyenne (AC) [rcl]
<	Mesure de la tension (activArc)
<	Reprise rapide de la tension pilote [FRu]
<	Mode opératoire de soudage DC+ (TIG)
<	Surveillance du gaz [GRS]
<	Adaptation masque de soudage [opt]

4.4.2 Alignement

☰	Alignement
<	Résistance de ligne
<	Mesure

4.4.3 Gestionnaire des JOBs

☰	Gestionnaire des JOBs
<	Sélection de JOB (TIG)
<	Copier
<	JOB cible
<	Démarrage
<	Réinitialiser
<	JOB cible
<	Réinitialiser
<	Enregistrer (USB)
<	Plage de JOB
<	Nom du fichier
<	Démarrage
<	Débrancher la clé USB en toute sécurité

- < Charger (USB)
- < Nom du fichier
- < Plage de JOB
- < Démarrage
- < Débrancher la clé USB en toute sécurité

4.4.4 Connectivité

- ✕ Connectivité
 - < BT-Connect
 - < Rechercher

Pour jumeler les générateurs compatibles via la liaison radio BT, effectuer les étapes suivantes :

- Activer la recherche de générateurs (s'assurer qu'un générateur jumelable se trouve bien en mode jumelage). Après la recherche, une liste des générateurs jumelables s'affiche.
- Sélectionner puis confirmer le générateur à jumeler.

- < RTF-X TIG BT
 - < Adresse MAC
 - < Firmware
 - < Rechercher générateur

Un mode permettant d'identifier les générateurs jumelés entre eux (pratique lorsque plusieurs générateurs se trouvent dans le même périmètre).

- Activer Rechercher générateur sur la commande ou
- activer la recherche de générateurs sur le composant accessoire (RTF-X TIG : 3 pressions brèves sur la touche de la commande à distance).

L'affichage de la commande du générateur et les signaux lumineux sur le composant accessoire des générateurs jumelés se mettent à clignoter.

- < Déconnecter

4.4.5 Xbutton

- ☰ Xbutton
 - < Information utilisateur
 - < ID société
 - < Groupe
 - < Utilisateur
 - < Activation des droits Xbutton
 - < Droits Xbutton activés
 - < Remise à zéro configuration Xbutton

4.4.6 Service

- ☰ Service
 - < Prise de contact
 - < EWM GmbH
 - < Recherche de revendeurs
 - < Capture d'écran

- < Réglages avancés
 - < Messages d'avertissement
 - < Message d'avertissement protection par fusible
 - < Adaptation dynamique de la puissance
- < Mise à jour du logiciel
- < Réinitialiser
 - < Réglages usine
 - < Étendu (réservé au S.A.V.)

4.4.7 Informations système

- ☰ Informations système
 - < Erreurs > voir le chapitre 7.2
 - < Avertissements > voir le chapitre 7.1
 - < Temps de fonctionnement
 - < Facteur de marche (réinitialisable)
 - < Durée d'arc (réinitialisable)
 - < Facteur de marche (total)
 - < Durée d'arc (totale)
 - < Composants système
 - < ID 4 : Expert 3.0
 - < Licences de libre diffusion
 - < Licences firmware
 - < Historique des modifications
 - < Températures
 - < Boîtier intérieur
 - < Transformateur secondaire
 - < Refroidisseur secondaire
 - < Conduite retour du liquide de refroidissement
 - < Refroidisseur primaire
 - < Capteurs
 - < Débit du liquide de refroidissement

4.4.8 Réglage du courant de soudage (valeur absolue/pourcentage)

Les paramètres de la commande du générateur configurables pendant la séquence de fonctionnement dépendent de la tâche de soudage sélectionnée. Si aucune variante pulsée n'a par ex. été sélectionnée, cela signifie qu'aucun paramètre d'impulsions ne pourra non plus être configuré.

Le réglage du courant de soudage pour le courant de démarrage, d'évanouissement, de coupure et Hotstart peut être effectué en pourcentage du courant principal I_1 ou sous forme de valeur absolue.

Sélection

☰	Paramètres système
<	Panneau de commande
<	Réglage du courant de soudage


4.4.9 Fonction Verrouillage

La fonction Verrouillage sert de protection contre une modification involontaire des réglages de l'appareil. Quand cette fonction est activée, tous les éléments de commande sont désactivés et le témoin lumineux de la fonction de verrouillage est allumé. Pour activer ou désactiver la fonction, appuyer longuement (> 2 s) sur le bouton-poussoir ☰.

5 Description du fonctionnement

5.1 Procédé de soudage TIG

5.1.1 Réglage du débit de gaz de protection (test gaz) / rinçage du faisceau

- Ouvrir lentement le robinet de la bouteille de gaz.
- Ouvrir le détendeur.
- Activer le générateur sur l'interrupteur principal.
- Régler le débit de gaz sur le détendeur en fonction de l'application.
- Le test gaz peut être déclenché sur la commande du générateur en appuyant sur le bouton-poussoir Test gaz / Rinçage faisceau .

Réglage du débit de gaz de protection (test gaz)

- Le gaz de protection circule pendant 20 s ou jusqu'à un nouvel actionnement du bouton-poussoir.

Rinçage de faisceaux de flexibles longs (rinçage)

- Actionner le bouton-poussoir environ 5 s. Le gaz de protection circule pendant 5 minutes ou jusqu'à un nouvel actionnement du bouton-poussoir.

Si le réglage du gaz de protection est trop faible ou trop élevé, de l'air peut arriver jusqu'au bain de fusion et entraîner la formation de pores. Adaptez la quantité de gaz de protection en fonction de la tâche de soudage !

Instructions de réglage

Procédé de soudage	Quantité de gaz protecteur recommandée
Soudage MAG	Diamètre du fil x 11,5 = l/min
Brasure MIG	Diamètre du fil x 11,5 = l/min
Soudage MIG (aluminium)	Diamètre du fil x 13,5 = l/min (100 % argon)
TIG	Diamètre de la buse de gaz en mm correspond au débit de gaz l/min

Les mélanges gazeux riches en hélium nécessitent un débit de gaz plus élevé !

Au besoin, corrigez le débit de gaz déterminé sur la base du tableau suivant :

Gaz de protection	Facteur
75 % Ar/25 % He	1,14
50 % Ar/50 % He	1,35
25 % Ar/75 % He	1,75
100 % He	3,16

Pour le raccordement de l'alimentation en gaz de protection et la manipulation de la bouteille de gaz de protection, consultez le manuel d'utilisation de la source de courant de soudage.

5.1.1.1 Réglage automatique du post-écoulement de gaz

Lorsque la fonction est activée, le temps post-gaz est défini par la commande du générateur en fonction de la puissance. Exemple : lorsque post-gaz automatique est activé, un temps post-gaz de 10 s a été réglé. Cela signifie que le temps post-gaz s'élève à 10 s pour un courant de soudage de 230 A et que le temps post-gaz est réduit à 5 s si le courant de soudage s'élève à 115 A. Dans la séquence de fonctionnement, la fonction activée est représentée par « auto ».

Si nécessaire, le temps post-gaz prédéfini peut également être réglé individuellement. Cette valeur est alors enregistrée pour la tâche de soudage actuelle.



Illustration 5-1

5.1.2 Sélection du travail de soudage

Le réglage du diamètre de l'électrode de tungstène permet de prédéfinir de manière optimale le comportement d'amorçage TIG (énergie d'amorçage), les fonctions du générateur et la limite de courant minimale. Les électrodes de petit diamètre nécessitent par exemple une énergie d'amorçage plus faible que les électrodes de plus grand diamètre.

En outre, il est possible, si nécessaire, d'ajuster l'énergie d'amorçage > voir le chapitre 5.1.3 à chaque tâche de soudage (par exemple afin de réduire l'énergie d'amorçage dans la zone d'une tôle mince). La sélection du diamètre de l'électrode détermine les limites de courant minimales, qui ont elles-mêmes un effet sur le courant initial, le courant principal et le courant d'évanouissement. Les limites de courant minimales empêchent la formation d'un arc instable en présence d'intensités de courant trop faibles et inadmissibles. Si nécessaire, la limitation minimale du courant peut être désactivée dans le menu Système > Paramètres spéciaux. En fonctionnement avec pédale, les limites de courant minimales sont en principe désactivées.

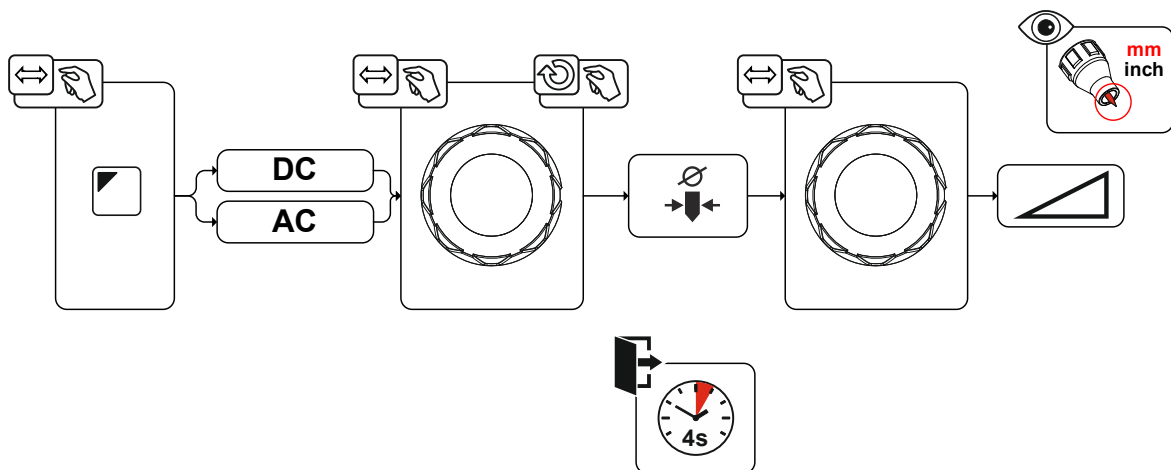


Illustration 5-2

5.1.3 Correction d'amorçage

L'énergie d'amorçage peut être optimisée à la tâche de soudage à l'aide du paramètre Correction d'amorçage $[COR]$. S'il est nécessaire de régler l'énergie d'amorçage en dehors des limites de correction existantes, ceci peut être configuré manuellement pour le courant d'amorçage et la durée du courant d'amorçage > voir le chapitre 5.1.4.

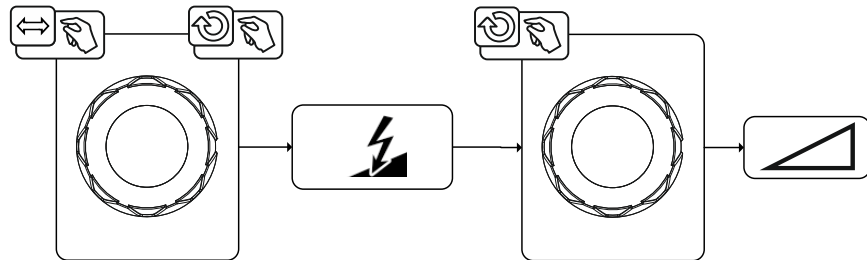


Illustration 5-3

5.1.4 Réglage manuel de l'amorçage

Si l'amorçage spécial est sélectionné, l'interdépendance entre le diamètre de l'électrode et les limites de courant minimales est désactivée. Dans ce cas, il est possible de paramétrer indépendamment l'énergie d'amorçage à l'aide des paramètres Courant d'amorçage I_{ign} et Durée d'amorçage t_{ign} . Le réglage de la durée d'amorçage est une valeur absolue en millisecondes. Le réglage du courant d'amorçage est divisé entre les variantes de réglage $[SP1]$ et $[SP2]$.

- Avec la variante $[SP1]$, le courant d'amorçage est réglé sur une valeur absolue en ampères [A].
- Avec la variante $[SP2]$, le courant d'amorçage est réglé en pourcentage en fonction du réglage du courant principal.

La sélection et l'activation des paramètres par le réglage manuel de l'énergie d'amorçage sont effectuées par une butée gauche lors du réglage du diamètre de l'électrode (valeur minimale > $[SP1]$ > $[SP2]$).

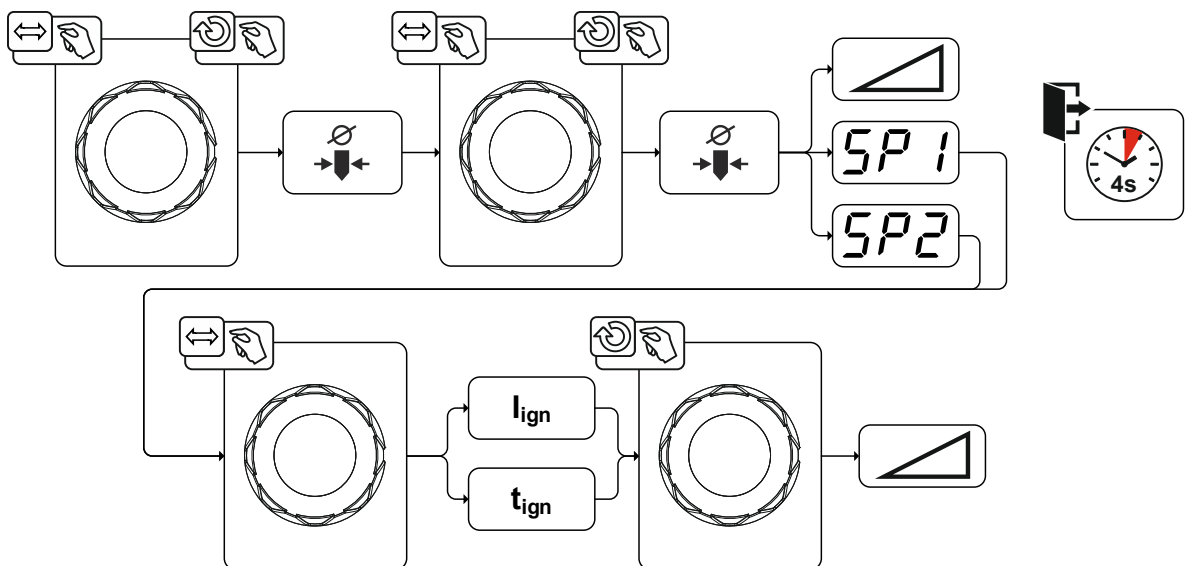


Illustration 5-4

5.1.5 Tâches de soudage récurrentes (JOB 1-100)

Pour l'enregistrement à long terme de tâches de soudage récurrentes ou diverses, l'utilisateur dispose de 100 emplacements d'enregistrement. Pour cela, il suffit de sélectionner l'emplacement d'enregistrement souhaité (JOB 1-100) et de régler la tâche de soudage comme indiqué plus haut.

Le gestionnaire de JOB > voir le chapitre 5.5 permet de copier des tâches de soudage vers des emplacements d'enregistrement souhaités ou de réinitialiser sur la configuration d'usine.

En outre, le JOB souhaité peut être affecté à une touche d'accès rapide (touche de favori) > voir le chapitre 5.4.

Un JOB ne peut être commuté que si aucun courant de soudage ne circule. Le temps de rampe de montée et le temps d'évanouissement sont réglables séparément pour les modes à 2 temps et à 4 temps.

Sélection

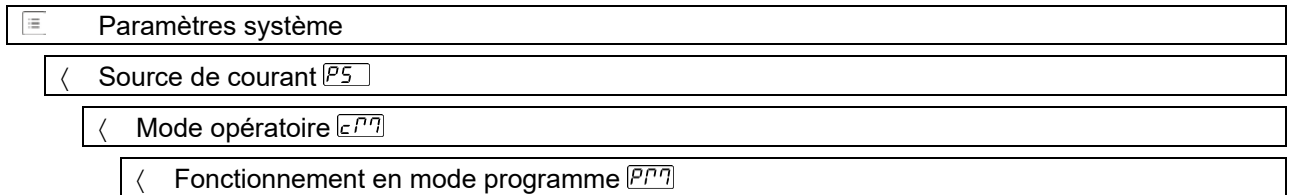


Illustration 5-5

5.2 Programmes de soudage

La fonction Programmes de soudage est désactivée en usine, mais peut être activée dans le menu principal Système.

Sélection



Pour tout travail de soudage sélectionné (JOB) > voir le chapitre 5.1.2, il est possible de définir, d'enregistrer et de lancer 16 programmes. Grâce au programme « 0 » (configuration par défaut), il est possible de régler le courant de soudage en continu sur toute la plage. Les programmes 1 à 15 permettent de définir 15 courants de soudage différents (y compris le mode de fonctionnement et la fonction Impulsions).

Le poste de soudage dispose de 16 programmes. Ces derniers peuvent être changés pendant le processus de soudage.

Les modifications des autres paramètres de soudage pendant la séquence du programme se répercutent de la même manière sur tous les programmes.

Toute modification des paramètres de soudage est immédiatement enregistrée dans le JOB !

Exemple :

Numéro du programme	Courant de soudage	Mode de fonctionnement	Fonction Impulsions
1	80 A	2 temps	Mode Impulsions activé
2	70 A	4 temps	Mode Impulsions désactivé

Le mode de fonctionnement ne peut pas être modifié lors du soudage. Si le soudage démarre avec le programme 1 (mode de fonctionnement 2 temps), le programme 2, bien qu'il soit réglé sur 4 temps, adopte le réglage du programme de démarrage 1. Cette modification reste valable jusqu'à la fin du processus de soudage.

La fonction Impulsions (Arrêt Impulsions, Démarrage Impulsions) et les courants de soudage sont repris depuis les programmes correspondants.

5.2.1 Sélection et réglage

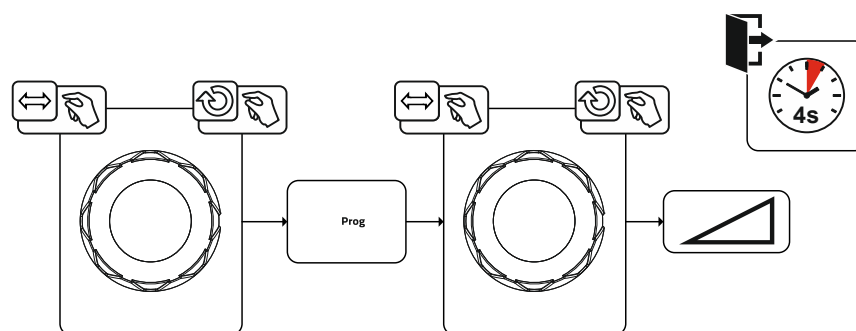


Illustration 5-6

5.2.2 Soudage au courant alternatif

Le soudage de l'aluminium et d'alliages d'aluminium est possible par le changement périodique de la polarité au niveau de l'électrode de tungstène.

Dans ce cas, la polarité négative (demi-onde négative) de l'électrode de tungstène sert à la pénétration et présente une charge d'électrode plus faible par rapport à la demi-onde positive. La demi-onde négative est également appelée « demi-onde froide ».

En revanche, la polarité positive, donc la demi-onde positive, sert à fracturer la couche d'oxydation sur la surface du matériau (action de décapage). Simultanément, la pointe de l'électrode de tungstène fond sous l'effet de la chaleur élevée produite par la demi-onde positive et forme une bille (appelée aussi calotte). La taille de la calotte dépend de la longueur (réglage de la balance > voir le chapitre 5.2.2.3) et de l'amplitude du courant (Balance d'amplitude > voir le chapitre 5.2.2.4) de la phase positive. Il est à noter qu'une calotte trop grande entraîne un arc instable et diffus, ce qui peut réduire le profil de pénétration. Il faut donc paramétrer en conséquence le rapport entre l'amplitude du courant et la balance de la tâche.

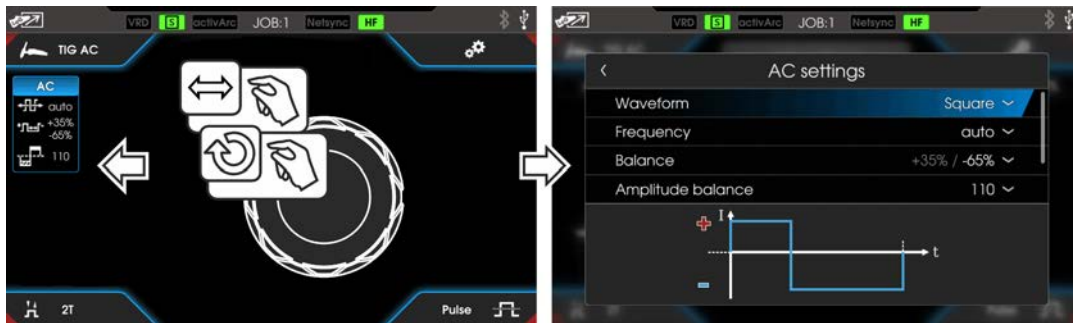


Illustration 5-7

Sélection

Réglages AC
< Forme de courbe
< Fréquence
< Balance
< Balance d'amplitude
< Optimisation de la commutation (AC)
< Fixer la fenêtre

5.2.2.1 Forme de courbe

Le paramètre Forme de courbe permet de sélectionner trois différentes formes de courant assorties à l'application :

- Rectangulaire : apport d'énergie maximal (par défaut)
- Trapézoïdale : adaptée à la plupart des applications
- Sinusoïdale : faible niveau sonore

5.2.2.2 Réglage automatique de la fréquence CA

La commande du générateur reprend le paramétrage ou le réglage de la fréquence courant alternatif en fonction du courant principal sélectionné. Plus le courant de soudage est faible, plus la fréquence est élevée, et inversement. Les courants de soudage faibles permettent d'obtenir un arc de soudage concentré et stable. Les courants de soudage élevés minimisent la charge de l'électrode de tungstène et permettent ainsi de prolonger la durée de vie.

L'utilisation d'une pédale avec cette fonction permet de réduire au minimum les opérations manuelles de l'utilisateur pendant le procédé de soudage.

L'activation s'effectue dans la séquence de fonctionnement à partir du menu Réglages AC. Une rotation vers la gauche réduit la valeur du paramètre Fréquence $\leftarrow \square \rightarrow$, jusqu'à ce que le paramètre auto (Réglage automatique de la fréquence AC) soit affiché sur l'écran.

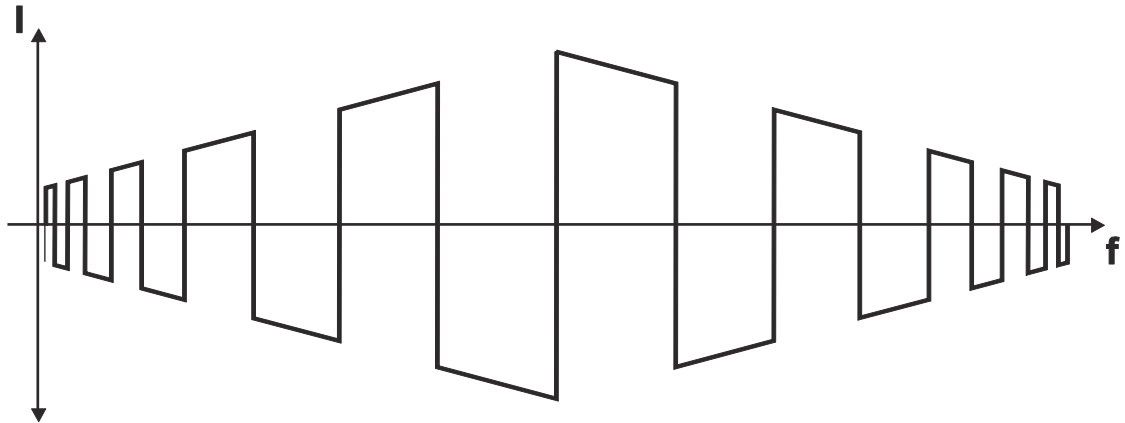


Illustration 5-8

5.2.2.3 Balance

Il est important de bien sélectionner le rapport (balance) entre la durée de la phase positive (effet de décapage, taille de la calotte) et de la phase négative (profondeur de la pénétration). Ce rapport peut différer du réglage d'usine en fonction du matériau et de la tâche. Pour cela, il est nécessaire de régler la balance AC. Le pré-réglage (réglage d'usine, réglage zéro) de la balance est de 65 % et se réfère toujours à la demi-onde négative. La demi-onde positive est ajustée en conséquence (demi-onde négative = 65 %, demi-onde positive = 35 %).

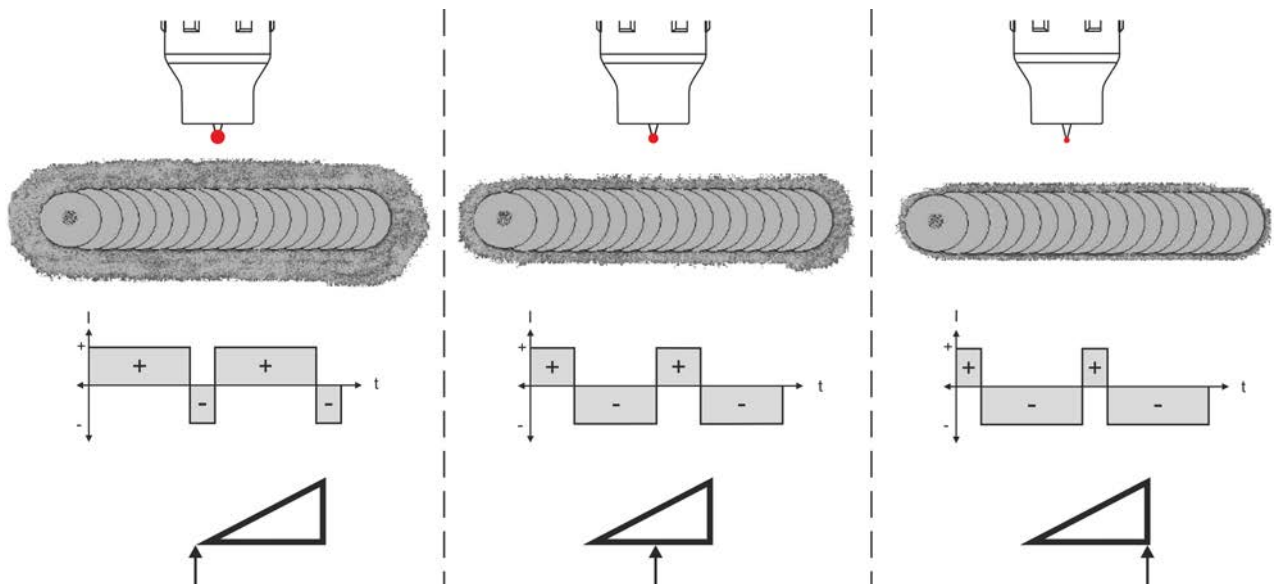


Illustration 5-9

5.2.2.4 Balance d'amplitude

Comme pour la balance AC, la balance d'amplitude AC permet de configurer le rapport (balance) entre les demi-ondes positives et négatives. Dans ce cas, la balance est modifiée sous forme d'amplitudes d'intensité de courant

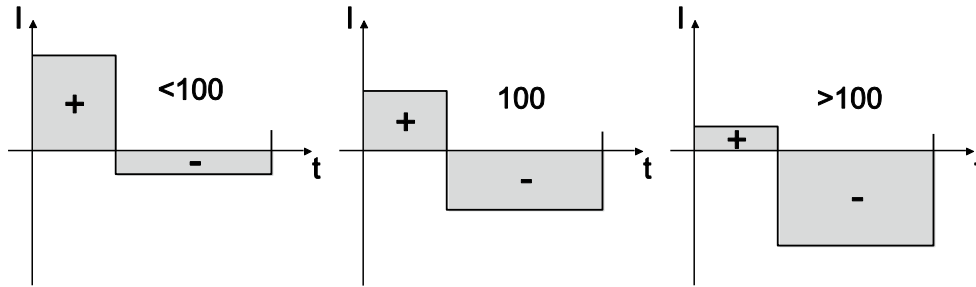


Illustration 5-10

L'accroissement de l'amplitude de l'intensité de courant dans la demi-onde positive améliore l'arrachement de la couche d'oxydation et l'effet décapage.

L'accroissement de l'amplitude de l'intensité de courant négative accroît la pénétration.

5.2.2.5 Optimisation de la commutation

Lors d'un soudage AC, la demi-onde négative alterne régulièrement avec la demi-onde positive. On appelle ce changement de polarité une « commutation ». Certaines influences externes, comme des matériaux en aluminium faiblement allié (par ex. Al 99,5) ou des gaz difficilement ionisables (mélanges Ar/He) peuvent affecter la commutation, ce qui peut entraîner une moindre stabilité de l'arc et des bruits plus forts.

La source de courant est équipée d'une optimisation intelligente de la commutation capable de fonctionner en mode automatique (butée gauche) et en mode manuel (1-100) :

- Mode automatique (réglage d'usine)
De série, l'optimisation de la commutation est paramétrée sur « Auto ». La source de courant est ainsi en mesure d'évaluer la commutation et garantit automatiquement la stabilité maximale de l'arc, une pénétration sûre et des cordons sans oxyde pour chaque tâche de soudage. Le mode automatique est le choix idéal pour pratiquement chaque application.
- Mode manuel (1-100) :
s'il devait arriver dans des cas rares que le résultat ne soit pas satisfaisant en mode automatique, il est possible d'optimiser la commutation en mode manuel. On pourra utiliser le schéma ci-dessous comme aide aux réglages.



Illustration 5-11

5.2.3 Soudage synchrone (AC)

Cette fonction s'avère importante lorsque le soudage doit être effectué simultanément des deux côtés à l'aide de deux sources de courant à courant alternatif, comme cela est par ex. le cas pour les métaux d'apport en aluminium épais en position PF. Cela permet de garantir l'occurrence simultanée des phases de polarité positive et de polarité négative au niveau des deux sources de courant à courant alternatif (synchronisation) et d'éviter ainsi toute interférence négative réciproque des arcs.



Illustration 5-12

Pour que l'apport d'énergie dans le bain de fusion pendant le soudage synchrone soit possible sans interférence, les ordres des phases et les champs magnétiques rotatifs des tensions d'alimentation (50 Hz / 60 Hz) doivent être identiques ! Les paramètres nécessaires peuvent être réglés directement sur la commande du générateur (il n'est pas nécessaire de retourner ou de permuter les fiches de branchement sur secteur).

De plus, cela permet de compenser les différences de câblage dans le réseau d'alimentation. Une compensation de phase optimale montre directement un meilleur résultat de soudage. La synchronisation de deux sources de courant EWM peut être effectuée par le biais du paramètre Déphasage \overline{SPD} par pas de 60° (0°, 60°, 120°, 180°, 240° et 300°).

En cas de synchronisation avec un appareil d'une autre marque (source de courant), il est possible d'adapter, en plus de la position de phase, le paramètre Réglage fin de la phase \overline{rFS} par pas de 1° (-30° à 0° à +30°).

Sélection

⚙️	Setup
<	Soudage synchrone (AC)
<	Synchronisation du réseau
<	Déphasage
<	Réglage fin de la phase

5.2.4 Balling (formation de la calotte)

La fonction Formation de la calotte permet d'obtenir une calotte optimale en forme de bille qui offre les meilleurs résultats d'amorçage et de soudage avec le soudage au courant alternatif.

Les conditions pour une formation de calotte optimale sont une électrode affûtée en pointe (env. 15-25°) et le diamètre de l'électrode réglé sur la commande du générateur. Le diamètre de l'électrode réglé influe sur l'intensité du courant pour la formation de la calotte et donc sur la taille de la calotte.

Si nécessaire, cette intensité de courant peut être réglée individuellement avec le paramètre I_c (+/- 30 A).



Illustration 5-13

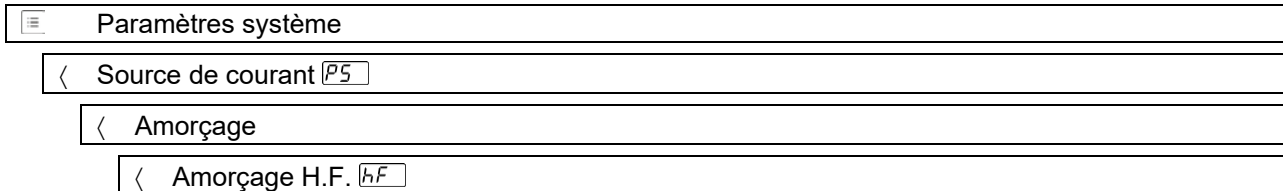
L'utilisateur confirme avec la gâchette de torche et la fonction est démarrée par amorçage sans contact (amorçage H.F.) (la couleur de la barre de navigation vire du bleu au vert clignotant). La calotte se forme et la fonction prend ensuite fin automatiquement après écoulement du temps post-gaz.

La formation de la calotte doit d'abord être exécutée sur une pièce d'essai, car une quantité excédentaire de tungstène risque de fondre et être à l'origine d'impuretés dans le cordon de soudure.

5.2.5 Amorçage d'arc

Le type d'amorçage peut être paramétré dans le menu système (bouton-poussoir \equiv). Si nécessaire, des options d'amorçage supplémentaires peuvent être modifiées.

Sélection



5.2.5.1 Amorçage H.F.

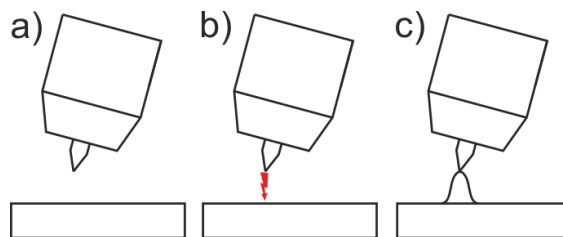


Illustration 5-14

L'arc est amorcé sans contact par des impulsions d'amorçage haute tension :

- Positionner la torche de soudage en position de soudage au-dessus de la pièce (distance entre la pointe de l'électrode et la pièce : env. 2-3 mm).
- Actionner la gâchette de torche (des impulsions d'amorçage haute tension amorcent l'arc).
- Le courant de soudage circule, selon le mode opératoire sélectionné, avec le courant initial ou le courant principal configuré.

Terminer le procédé de soudage : selon le mode opératoire sélectionné, relâcher ou actionner puis relâcher la gâchette de torche.

5.2.5.2 Liftarc

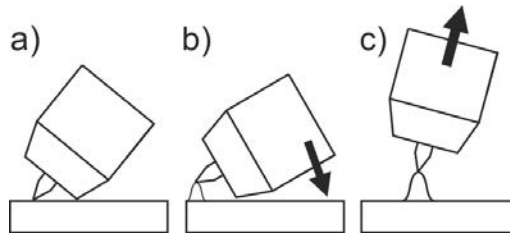


Illustration 5-15

L'arc s'amorce au contact de la pièce :

- a) Positionner soigneusement la buse de gaz de la torche et la pointe de l'électrode en tungstène sur la pièce et actionner le bouton-poussoir de la torche (le courant Liftarc circule indépendamment du courant principal réglé).
- b) Incliner la torche vers la buse jusqu'à ce qu'un écart d'environ 2-3 mm sépare la pointe de l'électrode de la pièce. L'arc s'amorce tandis que le courant de soudage s'adapte en fonction du mode de fonctionnement sélectionné au courant initial ou au courant principal réglé.
- c) Ôter les torches et les remettre en position normale.

Fin de la soudure : Lâcher le bouton-poussoir ou actionner et lâcher selon le mode de fonctionnement choisi.

5.2.5.3 Coupure automatique

La coupure automatique arrête le procédé de soudage après l'écoulement du temps de défaut et peut être déclenché par deux états :

- Pendant la phase d'amorçage
5 s après le démarrage du soudage, il n'y a pas de courant de soudage (erreur d'amorçage).
- Pendant la phase de soudage
L'arc est interrompu pendant plus de 5 s (rupture de l'arc).























Si nécessaire, le temps pour le réamorçage après rupture de l'arc ou sa durée peuvent être configurés.

Sélection

☰ Paramètres système
< Source de courant P5
< Amorçage
< Réamorçage I L R

5.2.6 Modes opératoires (séquences de fonctionnement)

5.2.6.1 Légende

Picto-gramme	Signification
	Appuyer sur la gâchette de torche 1
	Relâcher la gâchette de torche 1
I	Courant
t	Temps
  GPr	Pré-écoulement de gaz
	Courant initial
	Durée de démarrage
	Temps de rampe de montée
	Délai de point
 AMP	Courant principal (courant minimal à maximal)
 AMP%	Courant d'évanouissement/Courant de pause du pulsé
	Durée de l'impulsion
	Temps de pause du pulsé
	Courant pulsé
	Mode opératoire 4 temps : Durée d'évanouissement du courant principal (AMP) jusqu'au courant d'évanouissement (AMP%) Impulsion thermique TIG : Durée d'évanouissement du courant pulsé au courant de pause pulsé
	Mode opératoire 4 temps : Durée d'évanouissement du courant d'évanouissement (AMP%) jusqu'au courant principal (AMP) Impulsion thermique TIG : Durée d'évanouissement du courant de pause pulsé au courant pulsé
	Temps d'évanouissement
	Courant d'évanouissement
	Temps de cratère de fin de cordon de soudure
  GPE	Post-écoulement de gaz
	Balance
	Fréquence

5.2.6.2 Mode 2 temps Processus

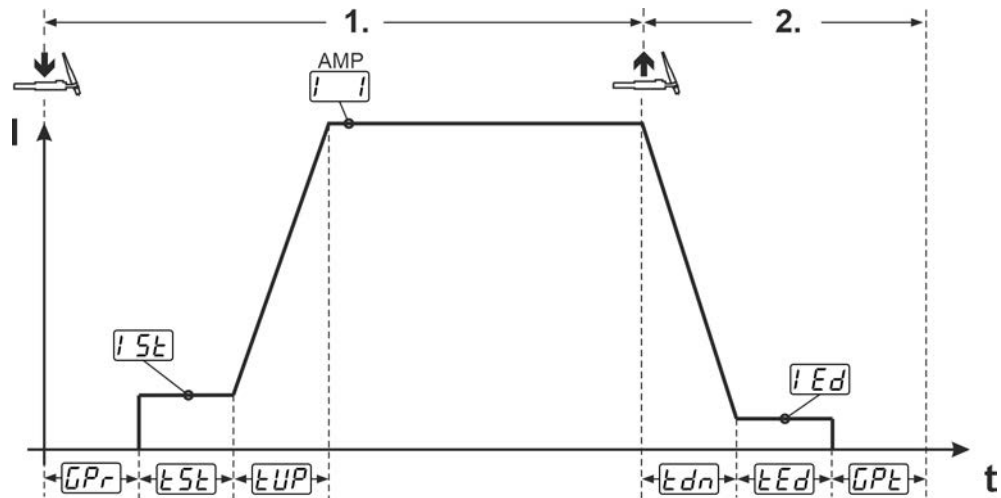


Illustration 5-16

1^{er} cycle :

- Actionner la gâchette de torche 1 et la maintenir enfoncée.
- Le temps pré-gaz t_{GPr} s'écoule (le gaz de protection circule).
- L'arc est amorcé (amorçage H.F.).
- Le courant initial I_{St} circule pendant la durée de démarrage t_{St} (l'amorçage H.F. est désactivé).
- Le courant de soudage augmente pendant le temps de rampe de montée t_{UP} au courant principal I .

2^e cycle :

- Relâcher la gâchette de torche 1.
- Le courant principal I chute pendant le temps d'évanouissement t_{dn} au courant de coupure I_{Ed} . En cas de pression sur la gâchette de torche 1 pendant le temps d'évanouissement t_{dn} , le courant augmente de nouveau au courant principal I .
- Le courant de coupure I_{Ed} circule pendant le temps de courant de coupure t_{Ed} .
- L'arc s'éteint.
- Le temps post-gaz t_{GPe} s'écoule (le gaz de protection est désactivé).

5.2.6.3 Mode 4 temps Processus

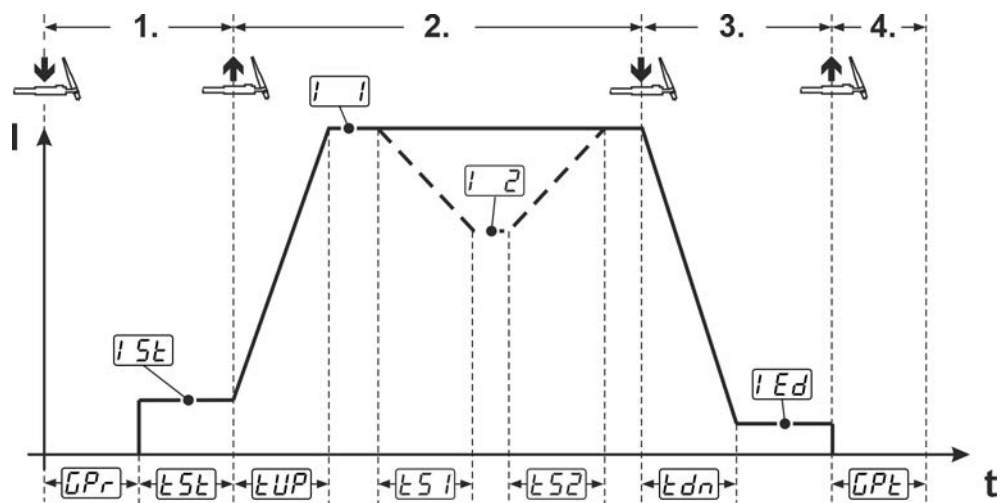


Illustration 5-17

1^{er} cycle

- Appuyer sur la gâchette de torche 1, le temps de pré-écoulement de gaz $[GPr]$ s'écoule.
- Des impulsions d'amorçage H.F. passent de l'électrode à la pièce, l'arc est amorcé.
- Le courant de soudage circule et atteint immédiatement la valeur de courant initial $[I5E]$ présélectionnée (arc de repérage au minimum). L'amorçage H.F. se désactive.
- Le courant initial circule au minimum pendant la durée de démarrage $[E5E]$ ou tant que la gâchette de torche est enfoncée.

2^e cycle

- Relâcher la gâchette de torche 1.
- Le courant de soudage augmente pendant le temps de rampe de montée $[EUP]$ configuré jusqu'à la valeur du courant principal $[I-1]$.

Basculement entre le courant principal AMP et le courant d'évanouissement $[I-2]$ (AMP%) :

- Appuyer sur la gâchette de torche 2 ou
- Effleurer la gâchette de torche 1 (modes de torche 1-6).

En cas de pression sur la gâchette de torche 2 en plus de la gâchette de torche 1 pendant la phase de courant principal, le courant de soudage diminue pendant la durée évanouissement configurée $[E51]$ à la valeur du courant d'évanouissement $[I-2]$.

Après avoir relâché la gâchette de torche 2, le courant de soudage augmente à nouveau pendant la durée évanouissement $[E52]$ configurée à la valeur du courant principal AMP. Les paramètres $[E51]$ et $[E52]$ peuvent être modifiés dans le menu rapide > voir le chapitre 4.3.3.

3^e cycle

- Appuyer sur la gâchette de torche 1.
- Le courant principal chute pendant le temps d'évanouissement $[Edn]$ configuré à la valeur du courant d'évanouissement $[IEd]$.

Il est possible de raccourcir le déroulement du soudage une fois que la phase de courant principal $[I-1]$ est atteinte en effleurant la gâchette de torche 1 (le 3^e cycle devient superflu).

4^e cycle

- Relâcher la gâchette de torche 1, l'arc s'éteint.
- Le temps post-gaz $[GPE]$ configuré s'écoule.

En cas de raccordement d'une commande à distance au pied, le poste passe automatiquement en mode 2 temps. Les pentes d'évanouissement et de montée sont désactivées.

Démarrage alternatif du soudage (démarrage appel gâchette) :

Avant son utilisation, la fonction Démarrage appel gâchette $[EPS]$ doit être activée. Lors du démarrage alternatif du soudage, la durée du premier cycle et du deuxième cycle est exclusivement déterminée par les temps de procédé configurés (appui bref sur la gâchette de torche durant la phase pré-gaz $[GPr]$).

Sélection

Paramètres système
< Torche de soudage $[Erd]$
< Début appel gâchette $[EPS]$

5.2.6.4 spotArc

Le procédé est utilisable pour le pointage ou pour le soudage de raccord de tôles en alliages d'acier et CrNi jusqu'à une épaisseur d'environ 2,5 mm. Des tôles d'épaisseur différentes peuvent également être soudées l'une sur l'autre. L'application d'un seul côté permet également de souder des tôles sur des profils creux, comme des tubes ronds ou carrés. Lors du soudage à l'arc, la tôle supérieure est transpercée et la tôle supérieure est fondue. Cela produit des points de soudage plats à écailles fines, qui ne nécessitent que peu ou pas de retouches, même dans la zone apparente.



Illustration 5-18

Pour obtenir des résultats efficaces, les pentes de montée et d'évanouissement doivent être réglées sur 0.

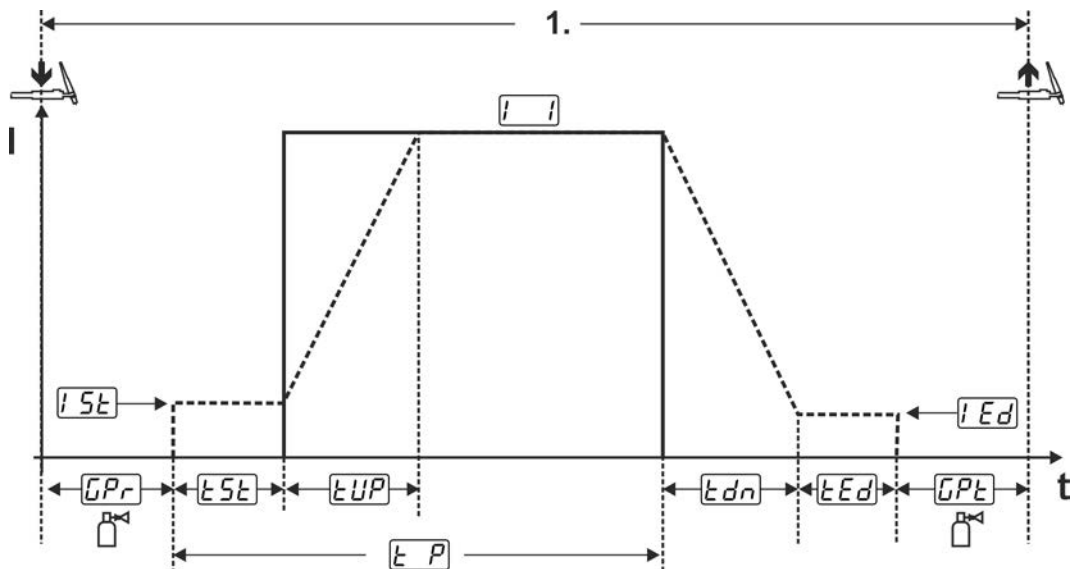


Illustration 5-19

Exemple de représentation avec les réglages usine des paramètres :

Déroulement :

- Appuyer sur la gâchette de torche et la maintenir enfoncée.
- Le temps pré-gaz s'écoule.
- Des impulsions d'amorçage H.F. passent de l'électrode à la pièce, l'arc est amorcé.
- L'amorçage H.F. est désactivé.
- Le courant de soudage circule et atteint immédiatement la valeur définie pour le courant initial I_{5t} .
- Le courant initial I_{5t} circule pendant le temps de courant initial t_{5t} .
- Le courant de soudage augmente pendant le temps de rampe de montée défini t_{UP} à la valeur du courant principal I .
- Le processus s'interrompt après écoulement du temps spotArc défini t_P ou lorsque la gâchette de torche est prématurément relâchée.

Le processus s'interrompt après écoulement du temps spotArc défini ou lorsque la gâchette de torche est prématurément relâchée. Lors de l'activation de la fonction spotArc, la variante d'impulsion pulsé Automatic est également activée. En cas de besoin, la fonction peut également être désactivée en actionnant le bouton-poussoir de soudage pulsé.

5.2.6.5 spotmatic

Contrairement au mode opératoire spotArc, l'arc n'est pas amorcé en actionnant la gâchette de torche comme lors du procédé classique, mais se démarre en appliquant brièvement l'électrode de tungstène sur la pièce. La gâchette de torche sert à l'activation du procédé de soudage. L'activation est signalée par le clignotement du signal lumineux spotArc/spotmatic. L'activation peut s'effectuer séparément pour chaque point de soudage ou également de manière permanente. Le réglage se configure via le paramètre Activation de procédé $[55P]$ dans le menu Système :

- Activation séparée du procédé ($[55P] > [on]$) :
Avant chaque amorçage d'arc, le procédé de soudage doit être réactivé en actionnant la gâchette de torche. L'activation du procédé est terminée automatiquement après 30 s d'inactivité.
- Activation permanente du procédé ($[55P] > [off]$) :
Le procédé de soudage est activé en actionnant la gâchette de torche une seule fois. Les amorçages d'arc suivants sont lancés par un placement rapide de l'électrode de tungstène. L'activation du procédé est terminée par un nouvel actionnement de la gâchette de torche ou automatiquement après 30 s d'inactivité.

Les réglages par défaut de la fonction spotmatic sont l'activation séparée du procédé et le délai de point court. L'amorçage par application de l'électrode de tungstène peut être désactivé au moyen du paramètre Amorçage par contact de la pièce $[577]$.

Sélection

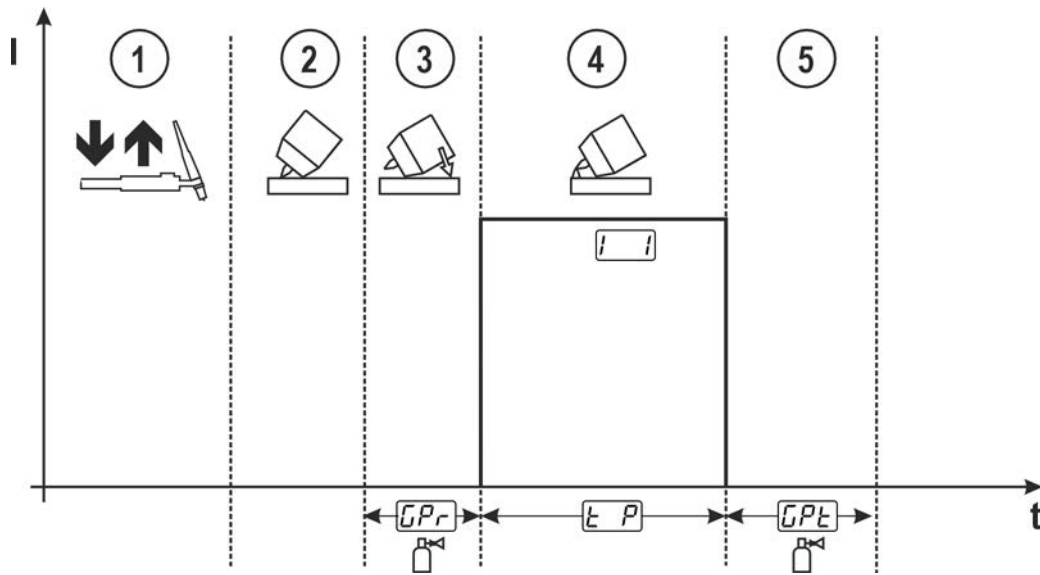
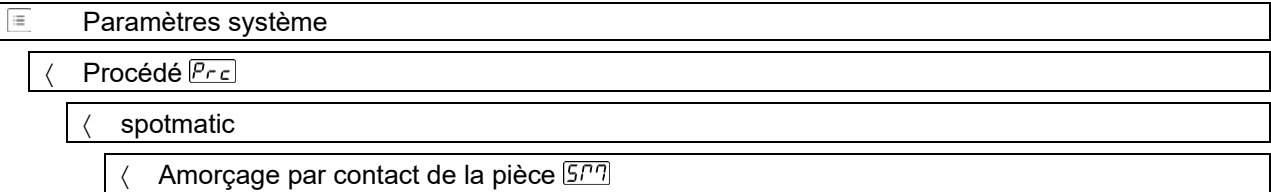


Illustration 5-20

Exemple de représentation avec les réglages usine des paramètres :

Sélectionner le type d'activation de procédé pour le procédé de soudage.

Temps de rampe de montée et temps d'évanouissement uniquement possibles avec la plage de réglage longue du délai de point (0,01 s à 20,0 s).

- ① Actionner et relâcher la gâchette de la torche de soudage (pression brève) pour activer le procédé de soudage.
- ② Positionner délicatement sur la pièce le tube contact et la pointe de l'électrode de tungstène.
- ③ Incliner la torche de soudage avec le tube contact jusqu'à ce qu'un écart d'env. 2 à 3 mm sépare la pointe de l'électrode de la pièce. Le gaz de protection circule pendant le délai de pré-écoulement de gaz réglé \overline{GPr} . L'arc est amorcé et le courant initial configuré préalablement $\overline{I_{SE}}$ circule.
- ④ La phase de courant principal $\overline{I_{P}}$ s'arrête après écoulement du délai de point $\overline{t_P}$ configuré.
- ⑤ Uniquement avec les points prolongés (paramètre $\overline{SES} = \overline{OFF}$) :
Le courant principal chute pendant le temps d'évanouissement $\overline{t_{dn}}$ configuré à la valeur du courant d'évanouissement $\overline{I_{Ed}}$.
- ⑥ Le temps post-gaz \overline{GPE} s'écoule et le procédé de soudage s'arrête.

Actionner et relâcher la gâchette de torche de soudage (pression brève) afin de réactiver le procédé de soudage (uniquement nécessaire en cas d'activation séparée du procédé). La nouvelle application de la torche de soudage avec la pointe de l'électrode de tungstène lance les procédés de soudage suivants.

5.2.6.6 Mode de fonctionnement 2 temps version C

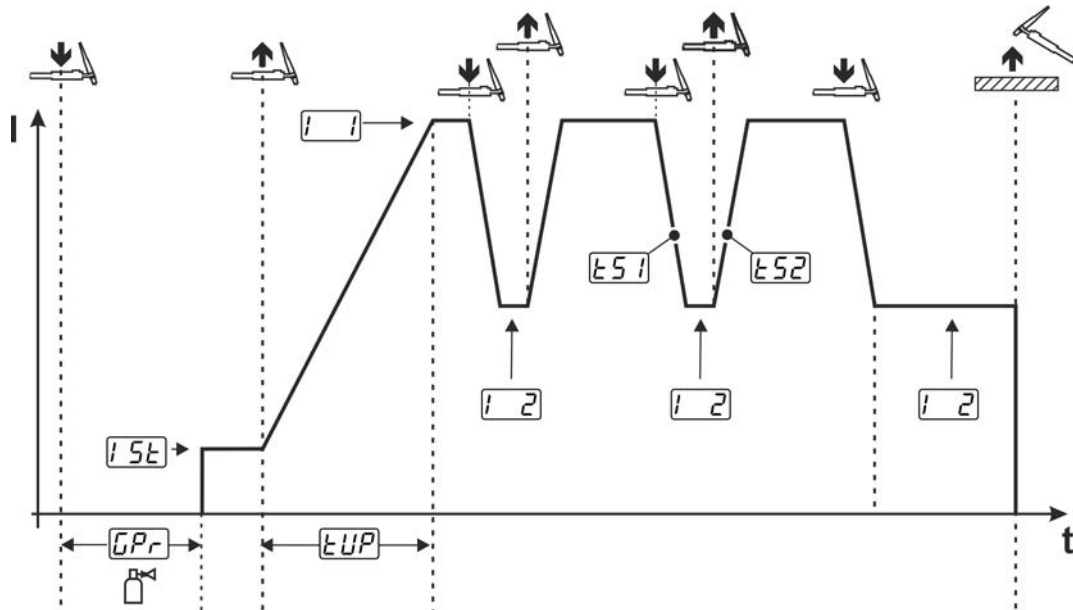


Illustration 5-21

1^{er} cycle

- Appuyer sur la gâchette de torche 1 et la maintenir enfoncée. Le temps pré-gaz GPR s'écoule.
- Des impulsions d'amorçage H.F. passent de l'électrode à la pièce, l'arc est amorcé.
- Le courant de soudage circule et atteint immédiatement la valeur de courant initial I_{5L} présélectionnée (arc de repérage avec réglage minimal). L'amorçage H.F. est désactivé.

2^e cycle

- Relâcher la gâchette de torche 1.
- Le courant de soudage augmente pendant le temps de rampe de montée LUP configuré au courant principal I_1 .

En appuyant sur la gâchette de torche 1, la rampe $LS1$ passe du courant principal I_1 au courant d'évanouissement I_2 . En relâchant la gâchette de torche, la rampe $LS2$ passe de nouveau du courant d'évanouissement I_2 au courant principal I_1 . Cette opération peut être répétée aussi souvent que nécessaire.

Le procédé de soudage est interrompu par la rupture de l'arc lors de l'utilisation du courant d'évanouissement (éloigner la torche de soudage de la pièce jusqu'à extinction de l'arc, pas de réamorçage de l'arc).

Les durées évanouissement $LS1$ et $LS2$ peuvent être configurées dans le menu rapide > voir le chapitre 4.3.3.

Sélection

☰	Paramètres système
<	Paramètres spéciaux SP
<	Mode opératoire 2 cycles version C $2LC$

5.2.7 Soudage TIG avec activArc

Par le biais du système de réglage hautement dynamique, le procédé EWM-activArc fait en sorte qu'en cas de modification de la distance entre la torche de soudage et le bain de fusion, par exemple pendant un soudage manuel, le rendement obtenu reste quasiment constant. Les chutes de tension faisant suite à un raccourcissement de la distance entre la torche et le bain de fusion sont compensées par une hausse du courant (ampère par volt - A/V) et inversement. Ce procédé empêche les électrodes de tungstène de coller dans le bain de fusion et cela réduit les inclusions de tungstène.

Sélection



Illustration 5-22

Réglage

L'intensité activArc peut être adaptée individuellement à la tâche de soudage (épaisseur du matériau).

5.2.8 Anti-collage TIG

Cette fonction empêche un réamorçage incontrôlé après le grippage de l'électrode de tungstène dans le bain de fusion suite à la coupure du courant de soudage. De plus, elle permet de réduire l'usure de l'électrode de tungstène.

Après le déclenchement de la fonction, le générateur passe immédiatement en phase post-écoulement de gaz. Le soudeur recommence le nouveau procédé au 1^{er} cycle.

Sélection

☰	Paramètres système
<	Paramètres spéciaux 5P
<	Anti-collage (TIG)

5.2.9 Soudage pulsé

Les variantes d'impulsions suivantes peuvent être sélectionnées :

- Impulsions à valeur moyenne (TIG-AC jusqu'à 5 Hz et TIG-DC jusqu'à 20 kHz)
- Impulsions thermiques (TIG-AC ou TIG-DC)
- Pulsé automatique (TIG-DC)
- AC spécial (TIG-AC)

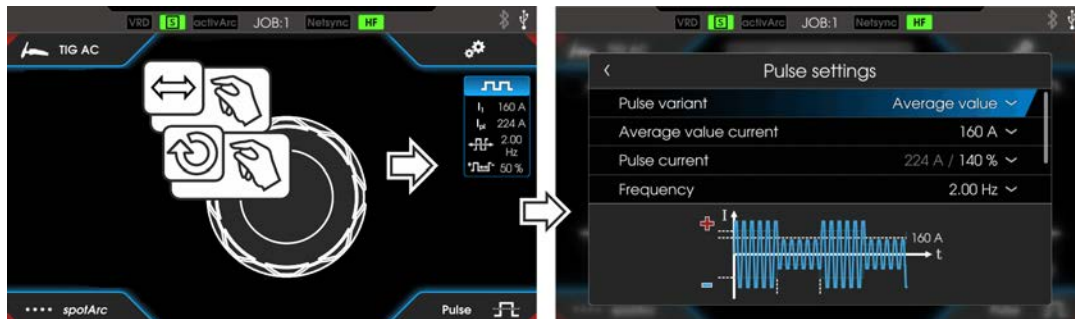


Illustration 5-23

Sélection

Réglages des impulsions
< Variante d'impulsion
< Courant à valeur moyenne
< Courant pulsé
< Fréquence
< Balance
< Fixer la fenêtre

5.2.9.1 Impulsions à valeur moyenne

La particularité des impulsions à valeur moyenne est que la valeur moyenne préalablement définie est toujours respectée par la source de courant de soudage. Ce procédé est donc particulièrement adapté au soudage selon descriptif d'un mode opératoire de soudage.

Lors du soudage par impulsions à valeur moyenne, le procédé alterne périodiquement deux flux, sachant qu'une valeur moyenne du courant (AMP), un courant pulsé (I_{puls}), une balance d'impulsion (b_{RL}) et une fréquence d'impulsion (F_{RE}) doivent être prédéfinis. La valeur moyenne configurée du courant en ampères est déterminante, le courant pulsé (I_{puls}) est défini en pourcentage du courant à valeur moyenne (AMP) via le paramètre i_{PL} .

Un réglage du courant avec pause d'impulsion (IPP) n'est pas nécessaire. Cette valeur est calculée par la commande de générateur de sorte que la valeur moyenne du courant de soudage (AMP) soit respectée.

Le paramètre PF_{σ} peut, dans le menu Expert, ajuster la forme de la courbe de l'impulsion à la tâche de soudage actuelle. Les formes d'impulsions paramétrables montrent leur effet sur la courbe de caractéristiques de l'arc en particulier dans la plage de fréquences basses (exclusivement TIG-DC).

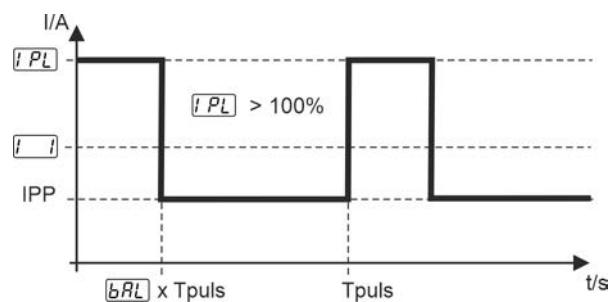


Illustration 5-24

5.2.9.2 Impulsion thermique

Le fonctionnement est en général identique à celui du soudage standard, sauf que le générateur bascule entre courant principal AMP (courant d'impulsion) et courant d'évanouissement AMP% (courant de pause du pulsé) avec les délais correspondants. Les temps d'impulsion et de pause ainsi que les flancs d'impulsion ($\overline{E51}$ et $\overline{E52}$) sont introduits en secondes dans la commande.

Les flancs d'impulsion $\overline{E51}$ et $\overline{E52}$ peuvent être configurés dans le menu rapide > voir le chapitre 4.3.3.

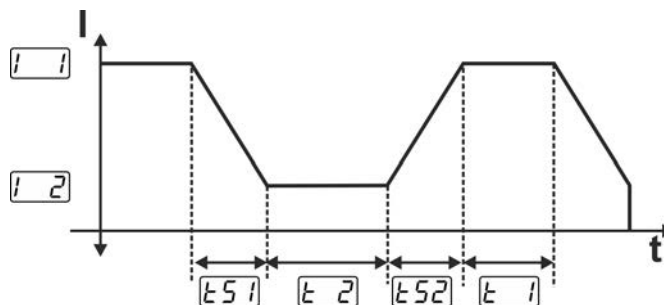


Illustration 5-25

5.2.9.3 Impulsions automatiques

La variante automatique d'impulsion est activée, lors du soudage au courant continu, exclusivement en liaison avec le mode opératoire spotArc. La fréquence et la balance d'impulsions, qui dépendent la valeur moyenne du courant, génèrent des vibrations dans le bain de fusion qui influent de manière positive sur la capacité de refermement de jour. Les paramètres d'impulsion requis sont automatiquement prédéfinis par la commande du générateur. En cas de besoin, la fonction peut également être désactivée en actionnant le bouton-poussoir de soudage pulsé.

5.2.9.4 Spécial CA

Utilisé par exemple pour assembler des tôles d'épaisseurs différentes.

Réglage de la durée d'impulsion

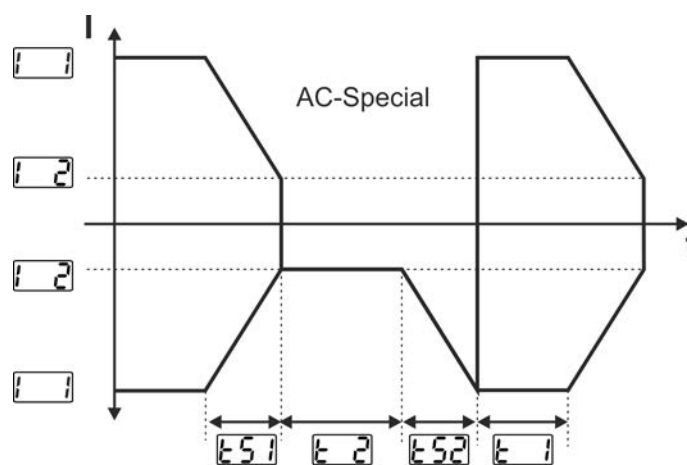


Illustration 5-26

Les flancs d'impulsion $\overline{E51}$ et $\overline{E52}$ peuvent être configurés dans le menu rapide > voir le chapitre 4.3.3.

5.2.9.5 Impulsions dans rampe de montée / pente d'évanouissement

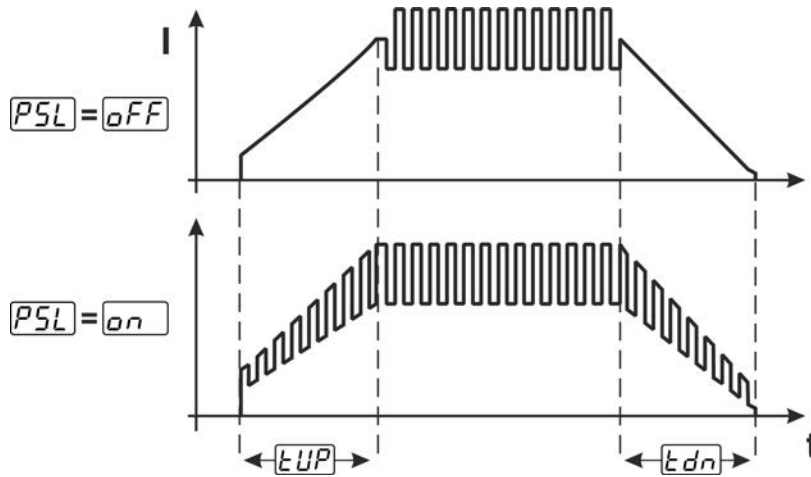


Illustration 5-27

Sélection

☰	Paramètres système
<	Procédé \overline{Prc}
<	Impulsions dans rampe de montée / pente d'évanouissement

5.2.10 Torche de soudage (variantes d'utilisation)

5.2.10.1 Mode de torche de soudage

Les éléments de commande (gâchette de torche ou boutons à bascule) et leur fonction peuvent être adaptés individuellement à l'aide de différents modes des torches. L'utilisateur dispose de six modes. Les tableaux relatifs aux types de torches correspondants décrivent les fonctions possibles.

Légende torche de soudage :

Pictogramme	Description
↓	Appuyer sur la gâchette de torche
↑↓	Appuyer brièvement sur la gâchette de torche
↑↓↑	Appuyer brièvement sur la gâchette de torche puis appuyer plus longuement
BRT 1, 2	Gâchette de torche 1 ou 2
UP	Gâchette de torche UP - Augmenter la valeur
DOWN	Gâchette de torche DOWN - Réduire la valeur

Seuls les modes indiqués doivent être utilisés avec les types de torche correspondants.

☰	Paramètres système
<	Torche de soudage $\overline{t_{rd}}$
<	Mode de la torche de soudage $\overline{t_{od}}$

Torche à une gâchette

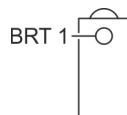


Illustration 5-28

Fonction	Commande	Mode
Courant de soudage Marche/Arrêt	BRT 1	↓
Courant d'évanouissement (en mode 4 temps)		↑↓
		1

Torche à deux gâchettes ou bouton à bascule



Illustration 5-29

Fonction	Commande		Mode
Courant de soudage Marche/Arrêt	BRT 1	↓	1
Courant d'évanouissement (en mode 4 temps)	BRT 2	↓	
Courant d'évanouissement (en mode 4 temps)	BRT 1	↕	
Courant de soudage Marche/Arrêt	BRT 1	↓	3
Augmenter le courant de soudage (vitesse Montée/Descente)	BRT 2	↕	
Réduire le courant de soudage (vitesse Montée/Descente)	BRT 2	↓	
Courant d'évanouissement (en mode 4 temps)	BRT 1	↕	

Torche de soudage à une gâchette et touches Montée/Descente



Illustration 5-30

Fonction	Commande		Mode
Courant de soudage Marche/Arrêt	BRT 1	↓	1
Courant d'évanouissement (en mode 4 temps)		↕	
Augmenter le courant de soudage (vitesse Montée/Descente)	UP	↓	
Réduire le courant de soudage (vitesse Montée/Descente)	DOWN	↓	
Courant de soudage Marche/Arrêt	BRT 1	↓	4
Courant d'évanouissement (en mode 4 temps)		↕	
Augmenter le courant de soudage par niveaux (saut de courant)	UP	↓	
Réduire le courant de soudage par niveaux (saut de courant)	DOWN	↓	

Torche à deux gâchettes et touches Montée/Descente

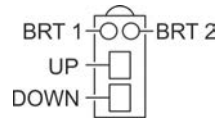


Illustration 5-31

Fonction	Commande	Mode	
Courant de soudage Marche/Arrêt	BRT 1	↓	1
Courant d'évanouissement (en mode 4 temps)			
Courant d'évanouissement (en mode 4 temps)	BRT 2	↓	
Augmenter le courant de soudage (vitesse Montée/Descente)	UP	↓	
Réduire le courant de soudage (vitesse Montée/Descente)	DOWN	↓	
Courant de soudage Marche/Arrêt	BRT 1	↓	4
Courant d'évanouissement (en mode 4 temps)			
Courant d'évanouissement (en mode 4 temps)	BRT 2	↓	
Augmenter le courant de soudage par niveaux (saut de courant)	UP	↓	
Réduire le courant de soudage par niveaux (saut de courant)	DOWN	↓	
Test gaz	BRT 2	↓ 3 s	

Torche fonctionnelle TIG, Retox XQ

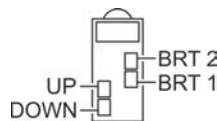


Illustration 5-32

Fonction	Commande	Mode	
Courant de soudage Marche/Arrêt	BRT 1	↓	1
Courant d'évanouissement (en mode 4 temps)			
Courant d'évanouissement (en mode 4 temps)	BRT 2	↓	
Augmenter le courant de soudage (vitesse Montée/Descente)	UP	↓	
Réduire le courant de soudage (vitesse Montée/Descente)	DOWN	↓	
Courant de soudage Marche/Arrêt	BRT 1	↓	4
Courant d'évanouissement (en mode 4 temps)			
Courant d'évanouissement (en mode 4 temps)	BRT 2	↓	
Augmenter le courant de soudage par niveaux (saut de courant)	UP	↓	
Réduire le courant de soudage par niveaux (saut de courant)	DOWN	↓	
Commutation entre saut de courant et JOB	BRT 2	↕	
Augmenter le numéro de JOB	UP	↓	
Réduire le numéro de JOB	DOWN	↓	
Test gaz	BRT 2	↓ 3 s	

Fonction	Commande	Mode
Courant de soudage Marche/Arrêt	BRT 1	↓
Courant d'évanouissement (en mode 4 temps)		↕
Courant d'évanouissement (en mode 4 temps)	BRT 2	↓
Augmenter le numéro de programme	UP	↓
Réduire le numéro de programme	DOWN	↓
Commutation entre programme et JOB	BRT 2	↕
Augmenter le numéro de JOB	UP	↓
Réduire le numéro de JOB	DOWN	↓
Test gaz	BRT 2	↓ 3 s
Courant de soudage Marche/Arrêt	BRT 1	↓
Courant d'évanouissement (en mode 4 temps)		↕
Courant d'évanouissement (en mode 4 temps)	BRT 2	↓
Augmenter le courant de soudage sans niveaux (vitesse Montée/Descente)	UP	↓
Réduire le courant de soudage sans niveaux (vitesse Montée/Descente)	DOWN	↓
Commutation entre vitesse Montée/Descente et le numéro de JOB	BRT 2	↕
Augmenter le numéro de JOB	UP	↓
Réduire le numéro de JOB	DOWN	↓
Test gaz	BRT 2	↓ 3 s

5.2.10.2 Mode appel gâchette (appuyer sur la gâchette de torche)

Fonction appel gâchette : Appuyer brièvement sur la gâchette de torche pour passer à une autre fonction. Le mode de torche réglé détermine le mode de fonctionnement.

La fonction à pression brève peut être sélectionnée séparément pour chaque mode de torche pour le démarrage du soudage à l'aide du paramètre $\overline{E\text{PS}}$, et pour la fin du soudage à l'aide du paramètre $\overline{E\text{PE}}$. Lorsque le paramètre $\overline{E\text{PE}}$ est activé, la pression brève sur le courant d'évanouissement ne s'applique pas.

Sélection

☰ Paramètres système
< Torche de soudage $\overline{E\text{rd}}$
< Début appel gâchette $\overline{E\text{PS}}$
< Fin appel gâchette $\overline{E\text{PE}}$

5.2.10.3 Vitesse de montée/descente

Le réglage du paramètre Vitesse Montée/Descente détermine la rapidité d'exécution d'une modification du courant.

Actionner le bouton-poussoir Montée et le maintenir enfoncé :

accroissement du courant jusqu'à atteindre la valeur maximale définie sur la source de courant (courant principal).

Actionner le bouton-poussoir Descente et le maintenir enfoncé :

réduction du courant jusqu'à atteindre la valeur minimale.

Sélection

☰	Paramètres système
<	Torche de soudage trd
<	Vitesse Montée/Descente uud

① Uniquement actif dans les modes 1, 3 et 6 de la torche de soudage.

5.2.10.4 Saut de courant

Un appui sur la gâchette de torche correspondante permet de régler le courant de soudage selon des sauts réglables. À chaque appui, le courant de soudage augmente ou diminue de la valeur définie.

Sélection

☰	Paramètres système
<	Torche de soudage trd
<	Saut de courant di

① Uniquement actif dans le mode 4 de la torche de soudage.

5.2.11 Pédale RTF 1

Après le raccordement de la pédale, les réglages de base suivants s'appliquent :

- Le mode opératoire 2 cycles est activé (les modes opératoires 4 temps, spotArc® et spotmatic sont verrouillés).
- Le fonctionnement marche / arrêt et le programme de fin sont désactivés.
- Le programme de démarrage est activé.

Sélection



Illustration 5-33

Remote > voir le chapitre 5.2.11
< Pédale
< Paramètres JOB
< Seuil supérieur (I_{1max})
< Seuil inférieur (I_{1min})
< Paramètres globaux
< Réponse
< Programme de démarrage
< Programme de fin (remplissage du cratère)
< Fonctionnement marche / arrêt

5.2.11.1 Zone de travail

La zone de travail de la pédale peut librement être définie au sein des seuils des sources de courant. Le seuil inférieur sert ici au réglage du point de départ et le seuil supérieur au réglage du point final de la pédale. La distribution de la course complète de la pédale varie en fonction des seuils configurés. Le paramètre Réglage du courant de soudage « AbS » permet de définir le seuil inférieur en pourcentage par rapport au seuil supérieur (départ usine) ou de manière absolue.

Exemple d'application :

Seuil inférieur (I_{1min})	Seuil supérieur (I_{1max})	Zone de travail pédale 0 %-100 %
60 %	100 A	entre 60 A et 100 A
60 %	200 A	entre 120 A et 200 A

5.2.11.2 Réponse

Cette fonction permet de contrôler la réponse du courant de soudage pendant la phase de courant principal. L'utilisateur peut choisir entre réponse linéaire Lin et réponse logarithmique Log (réglage d'usine). Le réglage logarithmique est particulièrement adapté au soudage avec de faibles intensités de courant, par ex. pour les tôles fines. Cette réponse permet un meilleur dosage du courant de soudage.

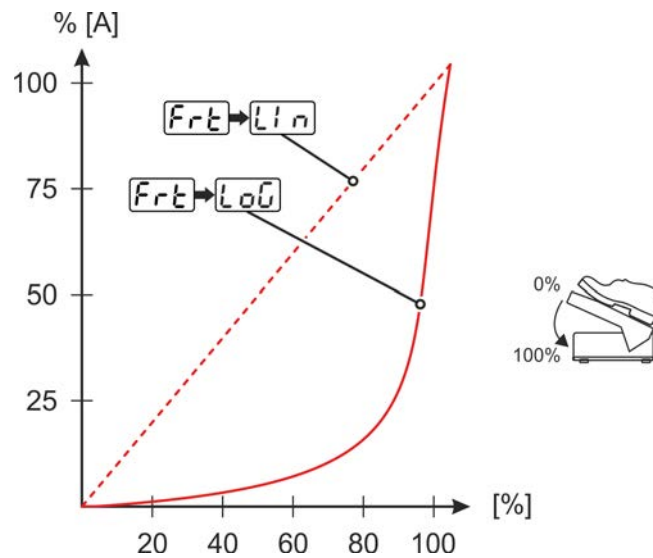


Illustration 5-34

5.2.11.3 Programme de démarrage

Fonction activée :

Lors du démarrage du processus, le programme de démarrage garantit la stabilité de l'arc nécessaire jusqu'à ce que le courant principal « I1 » soit atteint. Le courant initial « Ist », le temps de courant initial « tst » et la rampe « tup » peuvent être adaptés individuellement en fonction de la tâche de soudage. Dans le programme principal, le courant de soudage peut être réglé librement au moyen de la pédale (départ usine).

Fonction désactivée :

Sans le programme de démarrage, le courant saute directement sur le courant principal (en fonction du réglage de la pédale). Le courant initial « Ist » peut être utilisé pour une stabilisation de l'arc. Le fonctionnement de la pédale est alors uniquement autorisé en cas de dépassement du courant initial. Jusqu'à ce moment, le courant de soudage correspond au courant initial « Ist ».

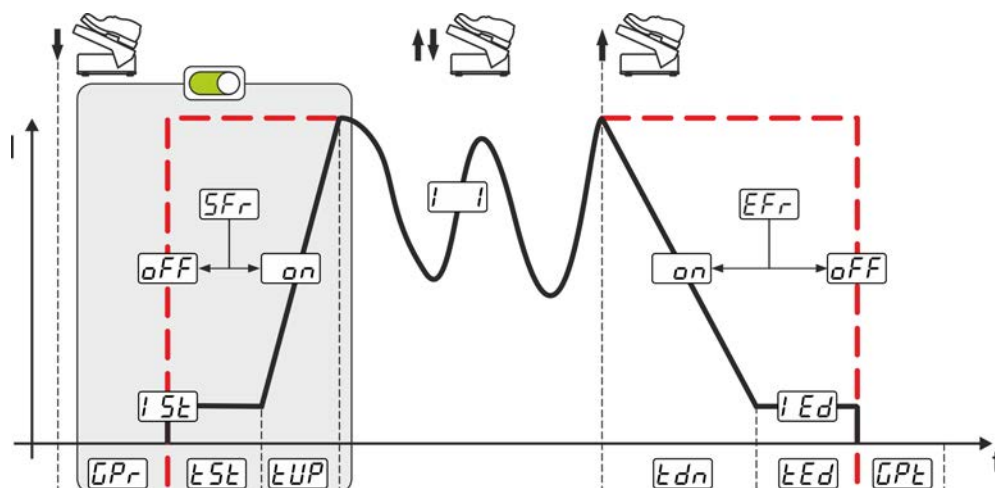


Illustration 5-35

5.2.11.4 Programme de fin (remplissage du cratère)

Fonction activée :

L'activation du programme de fin convient au remplissage du cratère de fin de cordon de soudure en cas de réglage de la zone de travail (limite inférieure augmentée). Le délai de pente d'évanouissement « t_{dn} », le courant de coupure « I_{ed} » et le temps de courant de coupure « t_{ed} » peuvent être adaptés individuellement. Le programme de fin démarre avec le délai de pente d'évanouissement après la fin de la régulation au moyen de la pédale (relâchement).

Fonction désactivée :

Lorsque le programme de fin est désactivé, le procédé de soudage se termine après le relâchement de la pédale en fonction de la limite inférieure configurée (départ usine).

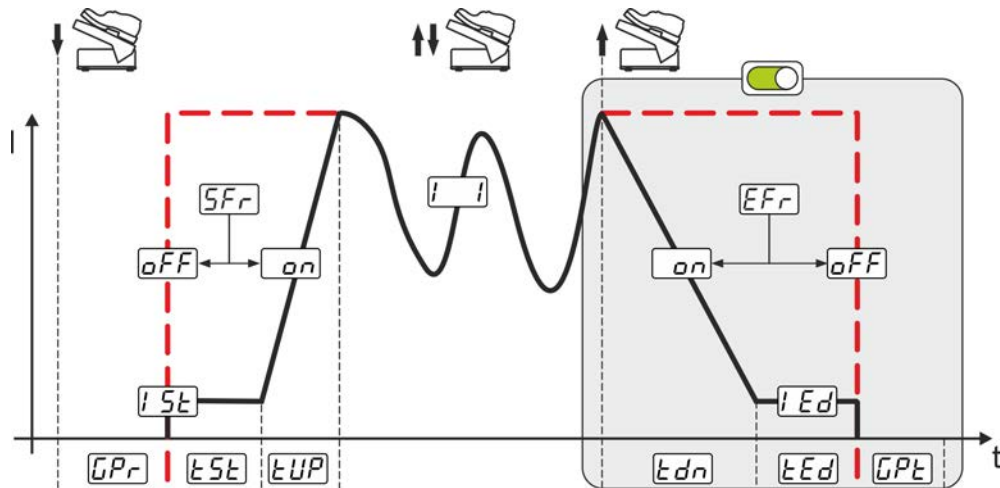


Illustration 5-36

5.2.11.5 Fonctionnement marche / arrêt

Fonction activée :

La pédale ne sert plus à définir le courant de soudage, mais démarre ou arrête le procédé de soudage (cf. Gâchette de torche). Comme en mode normal, le courant de soudage se prédéfinit à l'aide de la commande de la source de courant ou de la torche de soudage avec la fonction montée / descente. La sélection de tous les modes opératoires (2 cycles, 4 cycles, etc.) est possible.

Fonction désactivée :

Le courant de soudage se définit à l'aide de la pédale. Avec ce réglage, seul le mode opératoire 2 cycles est possible. (départ usine).

5.2.12 Alignement résistance de ligne

La résistance de ligne électrique doit être réalignée après chaque remplacement d'un composant accessoire comme par ex. la torche de soudage ou le faisceau intermédiaire (AW) afin d'assurer des propriétés de soudage optimales. La valeur de résistance des lignes peut être réglée directement ou bien alignée par la source de courant. À la livraison, la résistance de ligne bénéficie d'un réglage optimal. En cas de modification de la longueur de ligne, l'alignement (correction de la tension) est nécessaire pour l'optimisation des propriétés de soudage.

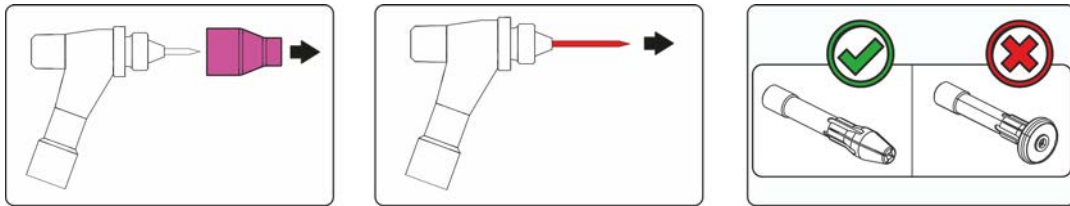


Illustration 5-37

- Mettre le générateur de soudage hors tension.
- Dévisser la buse de gaz de la torche de soudage.
- Desserrer et enlever l'électrode de tungstène.
- Mettre le générateur de soudage sous tension.



Domages matériels en cas d'équipement inapproprié de la torche. En vue de la mesure, il est interdit d'employer un diffuseur. Employer exclusivement un porte-électrodes en vue de la mesure.

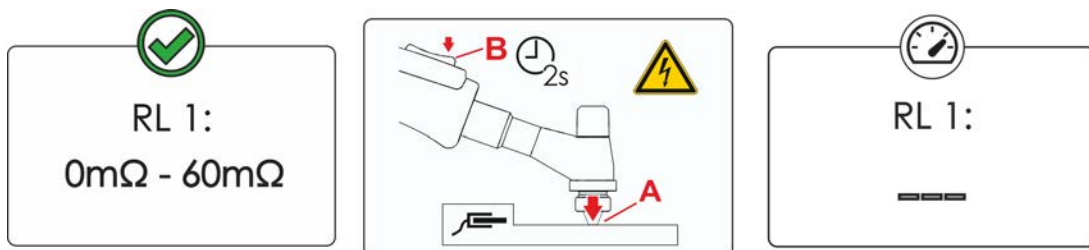


Illustration 5-38

Sélection

☰ Alignement

< Mesure

- Placer la torche de soudage avec le manchon de serrage sur un endroit propre et nettoyé de la pièce en appliquant une légère pression et actionner la gâchette de torche pendant env. 2 s.

Un courant de court-circuit, qui permet de déterminer et d'afficher la nouvelle résistance de ligne, circule brièvement. La valeur peut se situer entre 0 mΩ et 60 mΩ. La nouvelle valeur créée est immédiatement enregistrée et ne nécessite pas d'autre confirmation. Si l'affichage ne contient aucune valeur, la mesure a échoué. La mesure doit être répétée.

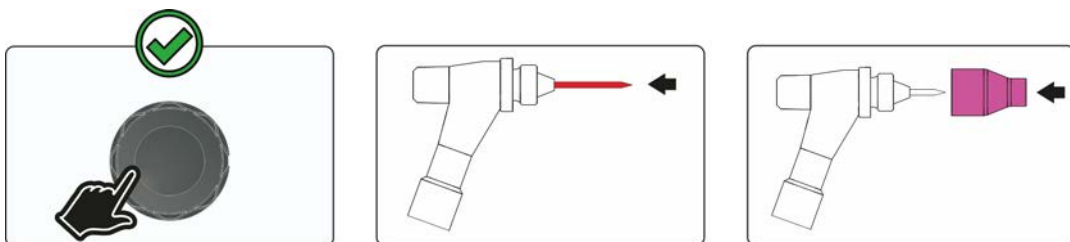


Illustration 5-39

- Mettre le générateur de soudage hors tension.
- Réinstaller l'électrode de tungstène dans le manchon de serrage.
- Revisser la buse de gaz de la torche de soudage.
- Mettre le générateur de soudage sous tension.

5.3 Soudage à l'électrode enrobée

5.3.1 Sélection du travail de soudage

La modification des paramètres de soudage de base est uniquement possible si aucun courant de soudage n'est présent et si l'éventuelle commande d'accès est inactive > voir le chapitre 5.7.

La sélection de tâche de soudage qui suit est un exemple d'application. En principe, la sélection s'effectue toujours dans le même ordre.

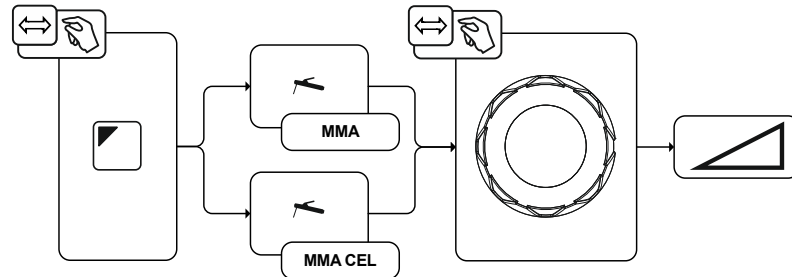


Illustration 5-40

5.3.1.1 Tâches de soudage récurrentes (JOB 101-116)

Pour l'enregistrement à long terme de tâches de soudage récurrentes ou diverses, l'utilisateur dispose de 16 emplacements d'enregistrement supplémentaires. À cet effet, il suffit de sélectionner l'emplacement d'enregistrement souhaité JOB 101-116 (109-116 pour électrodes Cel) et de configurer la tâche de soudage en procédant de la manière décrite plus haut.

Le gestionnaire de JOB > voir le chapitre 5.5 permet de copier des tâches de soudage vers des emplacements d'enregistrement souhaités ou de réinitialiser sur la configuration d'usine.

En outre, le JOB souhaité peut être affecté à une touche d'accès rapide (touche de favori) > voir le chapitre 5.4.

Un JOB peut uniquement être commuté à condition qu'aucun courant de soudage ne circule.

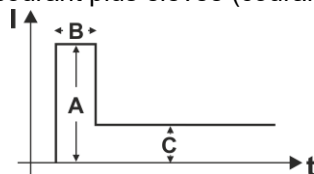
Sélection



Illustration 5-41

5.3.2 Hotstart

La fonction Démarrage à chaud (Hotstart) assure un amorçage sûr de l'arc et un chauffage suffisant sur le métal de base encore froid au début du soudage. L'amorçage a lieu dans ce cas à une intensité de courant plus élevée (courant Hotstart) sur une durée définie (durée Hotstart).



- A = Courant Hotstart
- B = Temps Hotstart
- C = Courant principal
- I = Courant
- t = Temps

Illustration 5-42

5.3.6 Commutation de la polarité du courant de soudage (changement de polarité)

Cette fonction permet à l'utilisateur d'inverser électroniquement la polarité du courant de soudage.

Par exemple, en cas de soudage avec plusieurs types d'électrodes pour lesquelles le fabricant préconise différentes polarités, il est possible d'inverser la polarité du courant de soudage simplement à partir de la commande.

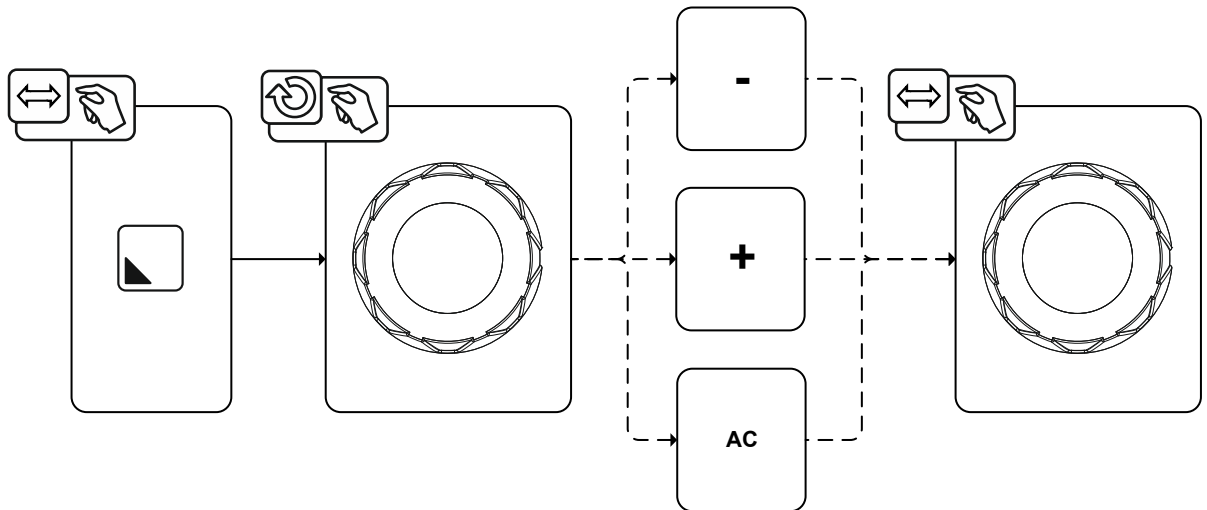


Illustration 5-46

5.3.7 Soudage au courant alternatif

5.3.7.1 Réglage automatique de la fréquence CA

L'activation s'effectue dans la séquence de fonctionnement à partir du paramètre Fréquence. Une rotation vers la gauche réduit la valeur du paramètre jusqu'à ce que le paramètre auto (Réglage automatique de la fréquence AC) soit affiché sur l'écran.

La commande du générateur reprend le paramétrage ou le réglage de la fréquence courant alternatif en fonction du courant principal sélectionné. Plus le courant de soudage est faible, plus la fréquence est élevée, et inversement.

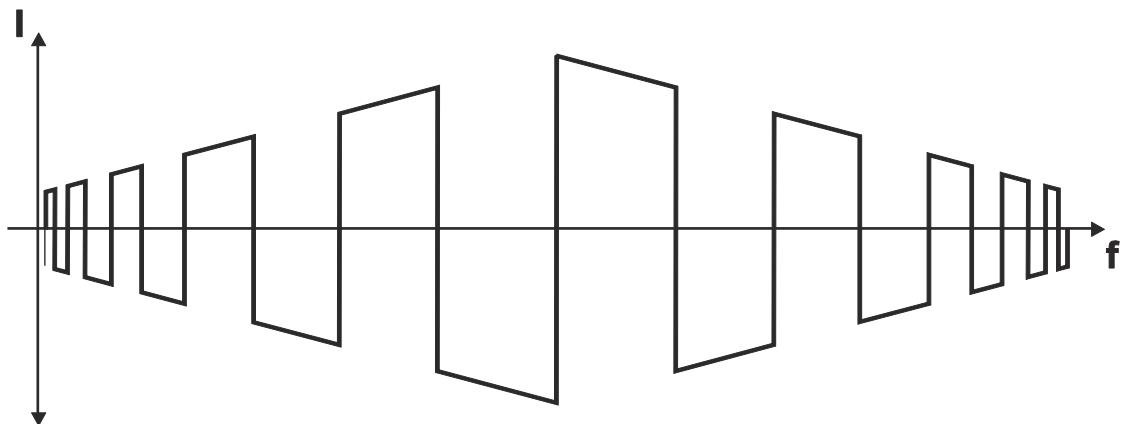


Illustration 5-47

Sélection

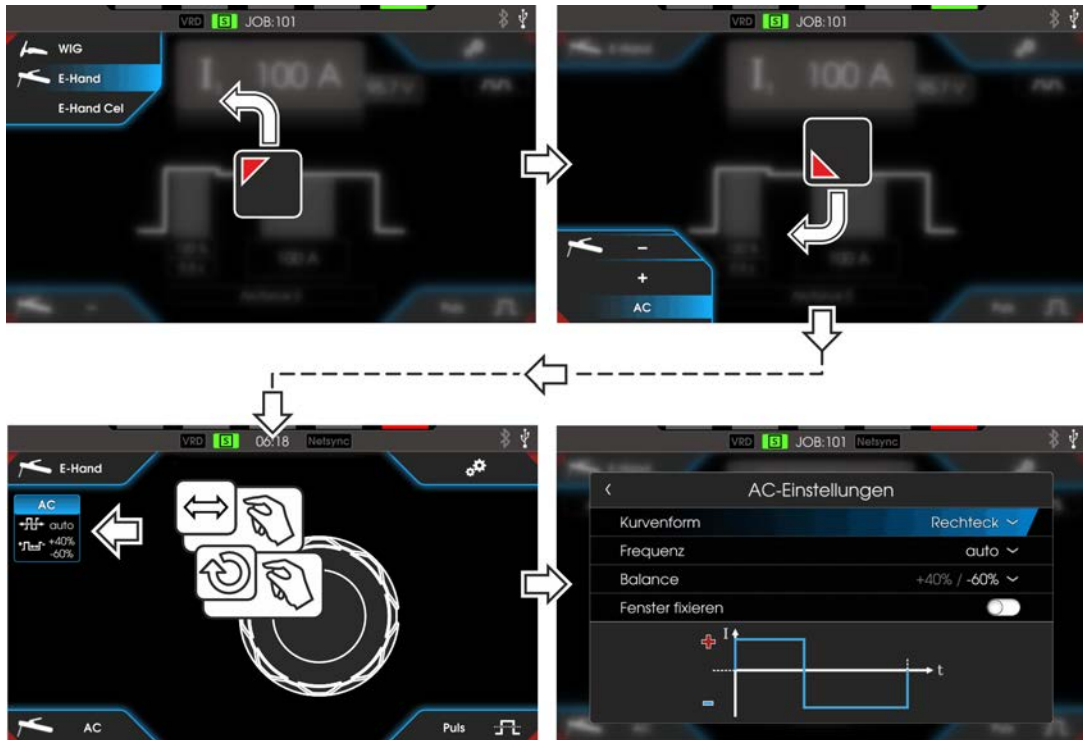


Illustration 5-48

5.3.8 Soudage pulsé

5.3.8.1 Impulsions à valeur moyenne

Lors du soudage par impulsions à valeur moyenne, le procédé alterne deux flux périodiquement, sachant qu'une valeur moyenne du courant (AMP), un courant pulsé (I_{puls}), une balance (b_{RL}) et une fréquence (f_{rE}) doivent être donnés. La valeur moyenne configurée du courant en ampères est déterminante, le courant pulsé (I_{puls}) est défini en pourcentage du courant à valeur moyenne (AMP) via le paramètre i_{PL} . Un réglage du courant avec pause du pulsé (IPP) n'est pas nécessaire. Cette valeur est calculée par la commande de générateur de sorte que la valeur moyenne du courant de soudage (AMP) soit respectée.

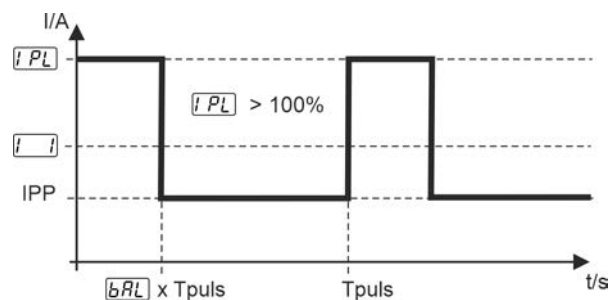


Illustration 5-49

AMP = courant principal ; par ex. 100 A

I_{puls} = courant d'impulsion = i_{PL} x AMP ; par ex. 140 % x 100 A = 140 A

IPP = courant avec pause d'impulsion

T_{puls} = durée d'un cycle d'impulsion = $1/f_{rE}$; par ex. 1/1 Hz = 1 s

b_{RL} = balance

5.3.9 Limitation de la longueur de l'arc (USP)

La fonction de limitation de la longueur de l'arc USP arrête le processus de soudage lorsque le système détecte une tension d'arc trop élevée (distance inhabituellement élevée entre l'électrode et la pièce).

La limitation de la longueur de l'arc ne peut pas être utilisée pour les courbes de caractéristiques Cel (le cas échéant).

5.4 JOB favoris

Les favoris sont des emplacements d'enregistrement supplémentaires, qui permettent d'enregistrer par ex. les tâches de soudage fréquemment employées, les programmes et leurs réglages et de les charger si nécessaire. Le statut des favoris (chargé, modifié, non chargé) est indiqué par des signaux lumineux.

- Au total, 5 favoris (emplacements d'enregistrement) sont disponibles pour des réglages quelconques.
- Si nécessaire, le contrôle d'accès peut être adapté à l'aide de l'interrupteur à clé ou de la fonction Xbutton.



Illustration 5-50

Pos.	Symbole	Description
1		Bouton-poussoir Favoris JOB <ul style="list-style-type: none"> •-----Pression courte sur le bouton : charger un favori •-----Pression prolongée sur le bouton (>2 s) : enregistrer un favori •-----Pression prolongée sur le bouton (>12 s) : supprimer un favori
2		Affichage d'état des favoris <ul style="list-style-type: none"> •-----allumé en vert : favori chargé, réglages du favori et réglage actuel du générateur identiques •-----allumé en rouge : favori chargé, mais les réglages du favori et le réglage actuel du générateur ne sont pas identiques (par ex. point de travail a été modifié) •-----éteint : aucun favori enregistré

5.4.1 Enregistrement des réglages actuels dans un favori

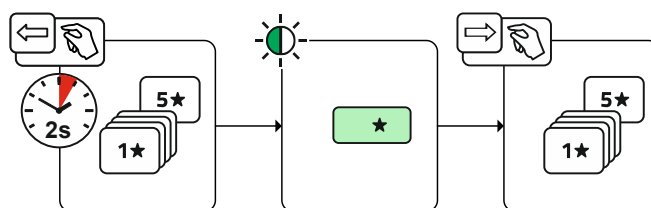


Illustration 5-51

- Maintenir enfoncé le bouton-poussoir Emplacement d'enregistrement du favori pendant 2 s (affichage d'état des favoris allumé en vert).

5.4.2 Chargement d'un favori enregistré

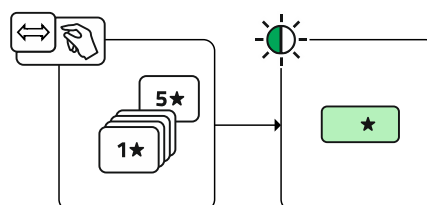


Illustration 5-52

- Appuyer sur le bouton-poussoir Emplacement d'enregistrement du favori (affichage d'état des favoris allumé en vert).

5.4.3 Suppression d'un favori enregistré

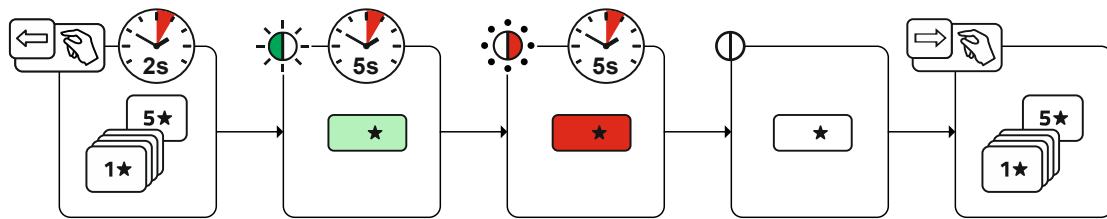


Illustration 5-53

- Appuyer sur le bouton-poussoir Emplacement d'enregistrement du favori et le maintenir enfoncé. Après 2 s, l'affichage d'état des favoris s'allume en vert. Après 5 s supplémentaires, le signal lumineux clignote en rouge. Après 5 s supplémentaires, le signal lumineux s'éteint.
- Relâcher le bouton-poussoir Emplacement d'enregistrement du favori.

5.5 Organiser les tâches de soudage (gestionnaire JOB)

Sélection

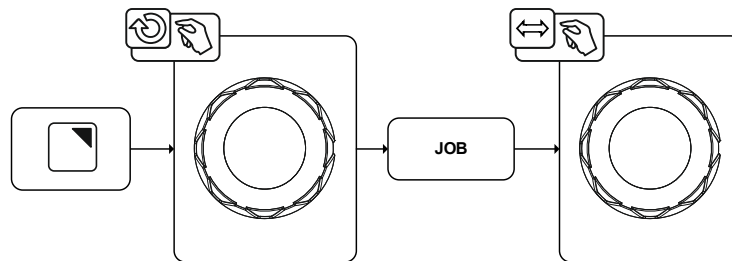
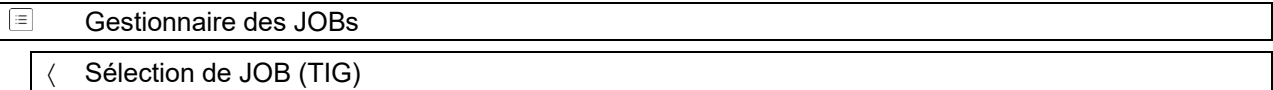


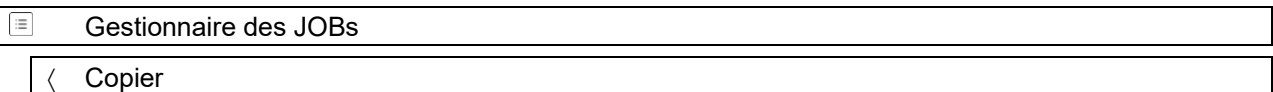
Illustration 5-54



5.5.1 Copier une tâche de soudage (JOB)

Cette fonction permet de copier les données JOB du JOB actuellement sélectionné vers un JOB cible à déterminer.

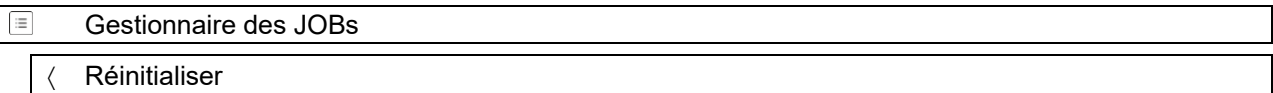
Sélection




5.5.2 Réinitialiser la tâche de soudage (JOB) sur le réglage d'usine


Cette fonction permet de réinitialiser sur les réglages d'usine les données JOB d'une tâche de soudage à sélectionner (JOB).

Sélection






5.6 Mode économie d'énergie (Standby)

Le mode économie d'énergie s'active, au choix, en appuyant de manière prolongée sur le bouton-poussoir Système  ou en configurant un paramètre à durée réglable dans le sous-menu Fonction économie d'énergie.

Après une nouvelle pression prolongée sur le bouton-poussoir Système , le générateur est à nouveau opérationnel pour le soudage.

Sélection

 Paramètres système
< Source de courant 
< Fonction d'économie d'énergie
< Temps de veille 

5.7 Autorisation d'accès (Xbutton)

Xbutton est un système de commande intelligent des droits d'accès aux générateurs de soudage EWM et composants équipés d'une commande Expert. Grâce à des mémoires de détection pratiques et programmables (Xbutton), différents droits d'utilisation peuvent être accordés aux utilisateurs.

Le système Xbutton peut être utilisé pour 2 différents verrouillages d'accès.

1. Gestion d'accès par état déconnecté (un Xbutton est requis)

Le personnel de coordination en soudage possède un Xbutton avec des droits d'administrateur. Après l'activation / la connexion des droits Xbutton, les paramètres de soudage souhaités doivent être configurés (par ex. à l'aide d'un descriptif d'un mode opératoire de soudage). Le personnel de coordination en soudage compétent se déconnecte maintenant au moyen du Xbutton. La source de courant se trouve maintenant à l'état verrouillé. Le soudeur peut alors encore uniquement effectuer la tâche de soudage avec les paramètres préconfigurés. L'outil Xbutton permet de définir les droits d'accès à l'état déconnecté de manière encore plus détaillée (ID société, groupes et droits d'accès) et de les transmettre à la source de courant au moyen d'une clé de programmation (Xbutton).

2. Gestion d'accès au moyen de différents Xbutton (plusieurs Xbutton requis)

Chaque soudeur reçoit un Xbutton avec une autorisation correspondante définie par le personnel de coordination en soudage. En se connectant au moyen du Xbutton, le soudeur peut uniquement effectuer la tâche de soudage avec ses droits d'accès personnalisés. L'outil Xbutton requis ici sert à gérer les mémoires de détection (Xbutton) ainsi que les utilisateurs et permet de gérer les soudeurs et leurs qualifications respectives.



Illustration 5-55

5.7.1 Information utilisateur

Les informations utilisateur comme par ex. ID société, nom d'utilisateur, groupe, etc. s'affichent

5.7.2 Activation des droits Xbutton

Pour activer les droits Xbutton, exécuter les étapes suivantes :

1. Se connecter à l'aide d'un Xbutton, y compris droits d'administrateur.
2. Activer l'option de menu « Droits Xbutton actifs ».

5.7.3 Remise à zéro configuration Xbutton

Pour réinitialiser la configuration Xbutton, il est nécessaire de se connecter avec le Xbutton correspondant (droits d'administrateur). L'ID société, le groupe attribué et les droits d'accès à l'état déconnecté enregistrés sur la source de courant sont réinitialisés aux réglages usine. Simultanément, les droits Xbutton sont désactivés.

5.8 Dispositif d'abaissement de la tension

Cette fonction supplémentaire est exclusivement disponible comme « Option départ usine ».

Le dispositif d'abaissement de la tension (VRD) sert à accroître la sécurité en particulier dans les environnements dangereux (par exemple construction navale, tuyautage, mines).

Dans certains pays et dans de nombreuses consignes de sécurité internes relatives à l'utilisation des sources de courant de soudage, l'utilisation d'un dispositif d'abaissement de la tension est obligatoire.

L'affichage d'état VRD s'allume lorsque le dispositif d'abaissement de la tension fonctionne correctement et que la tension de sortie est réduite aux valeurs définies par la norme correspondante (caractéristiques techniques).

5.9 Adaptation dynamique de la puissance

Il est nécessaire de disposer d'un modèle adapté de fusible de secteur.

Respecter les informations relatives au fusible de secteur !

Cette fonction permet d'adapter le générateur à la protection du branchement sur secteur côté bâtiment. Elle peut empêcher un déclenchement fréquent du fusible de secteur. La puissance absorbée maximale du générateur est limitée à une valeur indicative pour le fusible de secteur existant (réglable sans papiers). La fonction règle automatiquement la puissance de soudage sur une valeur non critique pour le fusible de secteur correspondant.

La valeur peut être présélectionnée dans le menu Système à partir du paramètre **FUS**.



En cas d'utilisation d'un fusible de secteur de 25 A, demander à un électricien spécialisé de raccorder un connecteur réseau approprié.

Sélection

☰	Service
<	Réglages avancés
<	Adaptation dynamique de la puissance

6 Maintenance, entretien et élimination

6.1 Généralités

DANGER



**Risque de blessure due à la tension électrique après la mise hors tension !
Les tâches effectuées sur un poste ouvert peuvent entraîner des blessures fatales !
Lors du fonctionnement, des condensateurs situés au niveau du poste sont chargés d'une tension électrique. Cette tension est encore présente pendant une période pouvant aller jusqu'à 4 minutes, une fois la fiche réseau débranchée.**

1. Mettre le poste hors tension.
2. Débrancher la fiche réseau.
3. Patienter au moins 4 minutes jusqu'à ce que les condensateurs soient déchargés !

AVERTISSEMENT



**Maintenance, inspection et réparation non conformes !
La maintenance, l'inspection et la réparation du produit sont strictement réservées aux personnes qualifiées (techniciens S.A.V. autorisé). Par personne qualifiée, on entend une personne possédant la formation, les connaissances et l'expérience nécessaires afin de pouvoir identifier les dangers potentiels et dommages consécutifs possibles pouvant survenir pendant l'inspection de sources de courant de soudage et de prendre les mesures de sécurité qui s'imposent.**

- Respecter les consignes de maintenance > voir le chapitre 6.
- En cas d'échec de l'une des inspections ci-après, il est interdit de remettre en service le générateur tant qu'il n'a pas été réparé et soumis à une nouvelle inspection.

Les travaux de réparation et d'entretien ne doivent être exécutés que par un personnel qualifié et autorisé ; en cas contraire, le droit de garantie expire. Pour tous les problèmes de maintenance, contactez systématiquement votre revendeur, le fournisseur de l'appareil. Les retours sous garantie ne peuvent aboutir que par l'intermédiaire de votre revendeur. En cas de remplacement de pièces, n'utilisez que des pièces détachées d'origine. Lors de la commande de pièces détachées, indiquez toujours le type d'appareil, le numéro de série et d'article de l'appareil, la désignation et la référence de la pièce détachée.

Ce générateur ne nécessite pratiquement aucune maintenance et ne nécessite qu'un minimum d'entretien s'il est utilisé dans les conditions ambiantes indiquées et dans des conditions de service normales.

Un générateur encrassé a une durée de vie et un facteur de marche réduits. Les intervalles de nettoyage dépendent principalement des conditions environnantes et des impuretés ainsi occasionnées sur le générateur (au moins toutefois une fois par semestre).

6.2 Élimination du poste



Élimination conforme des déchets !

Le poste contient des matières premières précieuses qui doivent être recyclées, ainsi que des composants électroniques voués à l'élimination.

- **Ne pas éliminer avec les ordures ménagères !**
- **Se conformer aux prescriptions légales en matière d'élimination des déchets !**

En plus des prescriptions nationales ou internationales mentionnées ci-après, observer systématiquement les lois et prescriptions nationales en vigueur en matière d'élimination.

- Les appareils électriques et électroniques usagés ne doivent plus être jetés avec les ordures ménagères sans tri conformément aux dispositions européennes (directive 2012/19/UE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques). Ils doivent être traités à part. Le symbole de la poubelle sur roulettes indique la nécessité d'une collecte avec tri.

Pour éliminer l'appareil ou le recycler, le déposer dans les systèmes de collecte avec tri prévus à cet effet.

Conformément à la loi en vigueur en Allemagne (loi sur la mise sur le marché, la reprise et la mise au rebut écologique des appareils électriques et électroniques (ElektroG)), les anciens appareils se trouvant dans les ordures ménagères sans tri doivent être dirigés vers un système de tri. Les responsables de la mise au rebut au niveau du droit public (les communes) ont pour ce faire mis en place des lieux de collecte prenant en charge gratuitement les anciens appareils des particuliers.

La responsabilité de l'effacement des données à caractère personnel incombe à l'utilisateur final.

Avant la mise au rebut de l'appareil, les lampes, piles ou accumulateurs doivent être retirés et mis au rebut séparément. Le type de pile ou d'accumulateur et sa composition respective sont indiqués sur sa face supérieure (type CR2032 ou SR44). Les produits EWM suivants peuvent contenir des piles ou accumulateurs :

- **Masques de soudage**
Les piles ou accumulateurs se retirent en toute simplicité de la cassette à LED.
- **Commandes des générateurs**
Les piles ou accumulateurs se trouvent sur la façade arrière dans des socles prévus à cet effet sur la platine et se retirent en toute simplicité. Les commandes peuvent être démontées à l'aide d'outils disponibles dans le commerce.

Les municipalités compétentes peuvent fournir des informations concernant la restitution ou la collecte des anciens appareils. En outre, la restitution est également possible à l'échelle européenne auprès des partenaires commerciaux d'EWM.


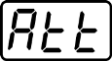
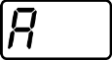
De plus amples informations à propos de la loi allemande sur les appareils électriques et électroniques (ElektroG) sont disponibles sur notre site web : <https://www.ewm-group.com/fr/durabilité.html>.

7 Résolution des dysfonctionnements

Tous les produits sont soumis à des contrôles de fabrication et de finition extrêmement stricts. Si toutefois un problème de fonctionnement survient, il convient de contrôler le produit en question à l'aide du schéma suivant. Si aucune des solutions proposées ne permet de résoudre le problème, adressez-vous à un revendeur agréé.

7.1 Messages d'avertissement

En fonction des possibilités d'affichage de l'écran du générateur, un message d'avertissement est représenté de la manière suivante :

Type d'affichage – Commande du générateur	Affichage
Écran graphique	
deux affichages à 7 segments	
un affichage à 7 segments	

La cause potentielle de l'avertissement est signalée par un numéro d'avertissement correspondant (voir tableau).

- Si plusieurs avertissements sont émis, ils sont affichés les uns à la suite des autres.
- Documenter l'avertissement du générateur et le transmettre au personnel d'entretien si nécessaire.

Avertissement	Cause possible / remède
1 Dépassement de température	Risque de désactivation imminente pour cause de dépassement de température.
2 Défaillance de demi-ond.	Contrôler les paramètres de processus.
3 Avertissement refroidissement de la torche	Contrôler le niveau de liquide de refroidissement et faire l'appoint le cas échéant.
4 Gaz de protection	Contrôler l'alimentation en gaz de protection.
5 Débit du liquide de refroidissement	Contrôler le débit min. ^[2]
6 Réserve de fil	La bobine ne contient presque plus de fil.
7 Défaillance du bus CAN	Dévidoir non raccordé, automate de sécurité du moteur du dévidoir (réarmer l'automate qui s'est déclenché en l'actionnant).
8 Circuit du courant de soudage	L'inductance du circuit du courant de soudage est trop élevée pour la tâche de soudage sélectionnée.
9 Config. dévidoir	Contrôler la configuration du dévidoir.
10 Onduleur partiel	Un ou plusieurs onduleurs partiels ne fournissent pas de courant de soudage.
11 Dépassement de température du liquide de refroidissement ^[1]	Contrôler la température et les seuils de commutation. ^[2]
12 Surveillance de soudage	La valeur réelle d'un paramètre de soudage se situe en dehors de la plage de tolérance prédéfinie.
13 Erreur de contact	La résistance dans le circuit du courant de soudage est trop élevée. Contrôler la prise de masse.
14 Défaut d'équilibrage	Éteindre puis rallumer le générateur. Si l'erreur persiste, contacter le service après-vente.
15 Fusible de secteur	La limite de puissance du fusible de secteur est atteinte et la puissance de soudage diminue. Contrôler le réglage du fusible.

Avertissement	Cause possible / remède
16 Avertissement gaz de protection	Contrôler l'alimentation en gaz.
17 Avertissement gaz plasma	Contrôler l'alimentation en gaz.
18 Avertissement gaz envers	Contrôler l'alimentation en gaz.
19 Avertissement gaz 4	réservé
20 Avertissement température liquide de refroidissement	Contrôler le niveau de liquide de refroidissement et faire l'appoint le cas échéant.
21 Dépassement de température 2	réservé
22 Dépassement de température 3	réservé
23 Dépassement de température 4	réservé
24 Avertissement débit du liquide de refroidissement	Contrôler l'alimentation en liquide de refroidissement. Contrôler le niveau de liquide de refroidissement et faire l'appoint le cas échéant. Contrôler le débit et les seuils de commutation. [2]
25 Débit 2	réservé
26 Débit 3	réservé
27 Débit 4	réservé
28 Avertissement réserve de fil	Contrôler le dévidage.
29 Manque de fil 2	réservé
30 Manque de fil 3	réservé
31 Manque de fil 4	réservé
32 Erreur tachymètre	Défaut dévidoir : surcharge durable sur l'entraînement du fil.
33 Surintensité moteur du dévidoir	Détection d'une surintensité sur le moteur du dévidoir.
34 JOB inconnu	La sélection de JOB n'a pas été exécutée, car le numéro de JOB est inconnu.
35 Surintensité moteur du dévidoir esclave	Détection d'une surintensité sur le moteur du dévidoir esclave (système poussé/poussé ou dévidoir relais).
36 Erreur tachymètre esclave	Défaut dévidoir : surcharge durable sur l'entraînement du fil (système poussé/poussé ou dévidoir relais).
37 Défaillance du bus FAST	Dévidoir non raccordé (réarmer l'automate de sécurité du moteur du dévidoir en l'actionnant).
38 Informations composants incomplètes	Contrôler la gestion des pièces Xnet.
39 Défaillance demi-ondes réseau	Contrôler la tension d'alimentation.
40 Réseau électrique faible	Contrôler la tension d'alimentation.
41 Refroidisseur non reconnu	Une torche de soudage refroidie à l'eau a été raccordée, mais aucun refroidi à l'eau n'a été reconnu. <ul style="list-style-type: none"> • Contrôler le raccordement du refroidisseur • Employer une torche de soudage refroidie gaz
47 Batterie (commande à distance, type BT)	Niveau de la batterie faible (remplacer la batterie)


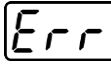
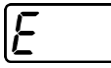
^[1] exclusivement avec la série de générateurs XQ

^[2] Valeurs et/ou seuils de commutation, voir Caractéristiques techniques.

7.2 Messages d'erreur (alimentation)

L'affichage du numéro d'erreur possible dépend de la série de générateurs et du modèle respectif !

En fonction des possibilités d'affichage de l'écran du générateur, un défaut est représenté de la manière suivante :

Type d'affichage – Commande du générateur	Affichage
Écran graphique	
deux écrans à 7 segments	
un écran à 7 segments	

La cause potentielle du défaut est signalée par un numéro de défaut correspondant (voir tableau). En présence d'une erreur, l'unité de puissance est mise hors tension.

- Documenter l'erreur survenue sur le poste et, si besoin, la signaler au service technique.
- Si plusieurs erreurs surviennent, elles s'affichent les unes après les autres.

Réinitialisation des erreurs (légende catégorie)

^A Le message d'erreur disparaît une fois l'erreur éliminée.

^B Le message d'erreur peut être réinitialisé en appuyant sur le bouton-poussoir ◀.

Tous les autres messages d'erreur peuvent uniquement être réinitialisés en éteignant puis en rallumant le générateur.

Erreur 3 : erreur tachymètre

Catégorie A, B

↙ Défaut dévidoir.

✘ Contrôler les connexions électriques (raccordements, câbles).

↙ Surcharge permanente de l'entraînement du fil.

✘ Ne pas poser la gaine téflon carbone en rayons étroits.

✘ S'assurer de la souplesse du fil dans la gaine téflon carbone.

Erreur 4 : dépassement de température

Catégorie A

↙ Source de courant en surchauffe.

✘ Laisser refroidir le générateur enclenché.

↙ Ventilateur bloqué, encrassé ou défectueux.

✘ Contrôler, nettoyer ou remplacer le ventilateur.

↙ Entrée ou sortie d'air bloquée.

✘ Contrôler l'entrée et la sortie d'air.

Erreur 5 : surtension du réseau

Catégorie A ^[1]

↙ Tension réseau trop élevée.

✘ Contrôler les tensions réseau et les comparer aux tensions de raccordement de la source de courant.

Erreur 6 : sous-tension du réseau

Catégorie A ^[1]

- ✎ Tension réseau trop faible.
 - ✘ Contrôler les tensions réseau et les comparer aux tensions de raccordement de la source de courant.

Erreur 7 : niveau du liquide de refroidissement bas

Catégorie B

- ✎ Faible débit.
 - ✘ Faire l'appoint de liquide de refroidissement.
 - ✘ Contrôler le débit du liquide de refroidissement – éliminer les flambages dans le faisceau de flexibles.
 - ✘ Adapter le seuil de débit ^[2].
 - ✘ Nettoyer le refroidisseur.
- ✎ La pompe ne tourne pas.
 - ✘ Lancer l'arbre de la pompe.
- ✎ Air dans le circuit du liquide de refroidissement.
 - ✘ Purger le circuit du liquide de refroidissement.
- ✎ Faisceau de flexibles pas entièrement rempli de liquide de refroidissement.
 - ✘ Éteindre puis rallumer le générateur > La pompe tourne > Opération de remplissage.
- ✎ Fonctionnement avec torche de soudage refroidie au gaz.
 - ✘ Désactiver le refroidissement de la torche.
 - ✘ Relier la conduite aller et la conduite retour du liquide de refroidissement à l'aide d'un pont flexible.

Erreur 8 : erreur de gaz de protection

Catégorie A, B

- ✎ Absence de gaz.
 - ✘ Contrôler l'alimentation en gaz.
- ✎ Pression d'admission trop faible.
 - ✘ Éliminer les flambages sur le faisceau de flexibles (valeur de consigne : 4-6 bar de pression d'admission).

Erreur 9 : surtension secondaire

- ✎ Surtension à la sortie : erreur de l'onduleur.
 - ✘ Faire appel au service après-vente.

Erreur 10 : contact à la terre (erreur du conducteur de terre)

- ✎ Liaison entre le fil de soudage et le boîtier du générateur.
 - ✘ Retirer la liaison électrique.
- ✎ Liaison entre le circuit du courant de soudage et le boîtier du générateur.
 - ✘ Contrôler le raccordement et la pose du câble de masse / de la torche de soudage.

Erreur 11 : désactivation rapide

Catégorie A, B

- ✎ Suppression du signal logique « Robot prêt » pendant le processus.
 - ✘ Éliminer l'erreur sur la commande de niveau supérieur.

Erreur 16 : erreur globale source de courant d'arc pilote

Catégorie A

- ✓ Le circuit externe d'arrêt d'urgence a été interrompu.
 - ✘ Contrôler le circuit d'arrêt d'urgence et éliminer la cause de l'erreur.
- ✓ Le circuit d'arrêt d'urgence de la source de courant a été activé (configuration interne).
 - ✘ Désactiver à nouveau le circuit d'arrêt d'urgence.
- ✓ Source de courant en surchauffe.
 - ✘ Laisser refroidir le générateur enclenché.
- ✓ Ventilateur bloqué, encrassé ou défectueux.
 - ✘ Contrôler, nettoyer ou remplacer le ventilateur.
- ✓ Entrée ou sortie d'air bloquée.
 - ✘ Contrôler l'entrée et la sortie d'air.
- ✓ Court-circuit sur la torche de soudage.
 - ✘ Contrôler la torche de soudage.
 - ✘ Faire appel au service après-vente.

Erreur 17 : erreur de fil froid

Catégorie B

- ✓ Défaut dévidoir.
 - ✘ Contrôler les connexions électriques (raccordements, câbles).
- ✓ Surcharge permanente de l'entraînement du fil.
 - ✘ Ne pas poser la gaine téflon carbone en rayons étroits.
 - ✘ S'assurer de la souplesse de la gaine téflon carbone.

Erreur 18 : erreur de gaz plasma

Catégorie B

- ✓ Absence de gaz.
 - ✘ Contrôler l'alimentation en gaz.
- ✓ Pression d'admission trop faible.
 - ✘ Éliminer les flambages sur le faisceau de flexibles (valeur de consigne : 4-6 bar de pression d'admission).

Erreur 19 : erreur de gaz de protection

Catégorie B

- ✓ Absence de gaz.
 - ✘ Contrôler l'alimentation en gaz.
- ✓ Pression d'admission trop faible.
 - ✘ Éliminer les flambages sur le faisceau de flexibles (valeur de consigne : 4-6 bar de pression d'admission).

Erreur 20 : niveau du liquide de refroidissement bas

Catégorie B

- ✎ Faible débit.
 - ✘ Faire l'appoint de liquide de refroidissement.
 - ✘ Contrôler le débit du liquide de refroidissement – éliminer les flambages dans le faisceau de flexibles.
 - ✘ Adapter le seuil de débit [2].
 - ✘ Nettoyer le refroidisseur.
- ✎ La pompe ne tourne pas.
 - ✘ Lancer l'arbre de la pompe.
- ✎ Air dans le circuit du liquide de refroidissement.
 - ✘ Purger le circuit du liquide de refroidissement.
- ✎ Faisceau de flexibles pas entièrement rempli de liquide de refroidissement.
 - ✘ Éteindre puis rallumer le générateur > La pompe tourne > Opération de remplissage.
- ✎ Fonctionnement avec torche de soudage refroidie au gaz.
 - ✘ Désactiver le refroidissement de la torche.
 - ✘ Relier la conduite aller et la conduite retour du liquide de refroidissement à l'aide d'un pont flexible.

Erreur 22 : température liquide de refroidissement

Catégorie B

- ✎ Surchauffe du liquide de refroidissement [2].
 - ✘ Laisser refroidir le générateur enclenché.
- ✎ Ventilateur bloqué, encrassé ou défectueux.
 - ✘ Contrôler, nettoyer ou remplacer le ventilateur.
- ✎ Entrée ou sortie d'air bloquée.
 - ✘ Contrôler l'entrée et la sortie d'air.

Erreur 23 : dépassement de température

Catégorie A

- ✎ Surchauffe d'un composant externe (par ex. unité d'amorçage H.F.).
- ✎ Source de courant en surchauffe.
 - ✘ Laisser refroidir le générateur enclenché.
- ✎ Ventilateur bloqué, encrassé ou défectueux.
 - ✘ Contrôler, nettoyer ou remplacer le ventilateur.
- ✎ Entrée ou sortie d'air bloquée.
 - ✘ Contrôler l'entrée et la sortie d'air.

Erreur 24 : erreur d'amorçage arc pilote

Catégorie B

- ✎ Amorçage impossible de l'arc pilote.
 - ✘ Contrôler l'équipement de la torche de soudage.

Erreur 25 : erreur de gaz envers

Catégorie B

- ✎ Absence de gaz.
 - ✘ Contrôler l'alimentation en gaz.
- ✎ Pression d'admission trop faible.
 - ✘ Éliminer les flambages sur le faisceau de flexibles (valeur de consigne : 4-6 bar de pression d'admission).

Erreur 26 : dépassement de température module arc pilote

Catégorie A

- ✓ Source de courant en surchauffe.
 - ✘ Laisser refroidir le générateur enclenché.
- ✓ Ventilateur bloqué, encrassé ou défectueux.
 - ✘ Contrôler, nettoyer ou remplacer le ventilateur.
- ✓ Entrée ou sortie d'air bloquée.
 - ✘ Contrôler l'entrée et la sortie d'air.

Erreur 32 : erreur I>0

- ✓ Défaut de la mesure de courant.
 - ✘ Faire appel au service après-vente.

Erreur 33 : erreur UIST

- ✓ Défaut de la mesure de tension.
 - ✘ Remédier au court-circuit dans le circuit du courant de soudage.
 - ✘ Supprimer la tension de capteur externe.
 - ✘ Faire appel au service après-vente.

Erreur 34 : erreur électronique

- ✓ Erreur canal analogique / numérique
 - ✘ Mettre le générateur hors tension puis le remettre sous tension.
 - ✘ Faire appel au service après-vente.

Erreur 35 : erreur électronique

- ✓ Erreur sur la courbe
 - ✘ Mettre le générateur hors tension puis le remettre sous tension.
 - ✘ Faire appel au service après-vente.

Erreur 36 : erreur S

- ✓ Violation des conditions S.
 - ✘ Mettre le générateur hors tension puis le remettre sous tension.
 - ✘ Faire appel au service après-vente.

Erreur 37 : dépassement de température / erreur électronique

- ✓ Source de courant en surchauffe.
 - ✘ Laisser refroidir le générateur enclenché.
- ✓ Ventilateur bloqué, encrassé ou défectueux.
 - ✘ Contrôler, nettoyer ou remplacer le ventilateur.
- ✓ Entrée ou sortie d'air bloquée.
 - ✘ Contrôler l'entrée et la sortie d'air.

Erreur 38 : erreur IIST

- ✓ Court-circuit dans le circuit du courant de soudage avant le soudage.
 - ✘ Remédier au court-circuit dans le circuit du courant de soudage.
 - ✘ Faire appel au service après-vente.

Erreur 39 : erreur électronique

- ✓ Surtension secondaire
 - ✘ Mettre le générateur hors tension puis le remettre sous tension.
 - ✘ Faire appel au service après-vente.

Erreur 40 : erreur électronique

- ✎ Erreur I>0
- ✘ Faire appel au service après-vente.

Erreur 47 : liaison radio (BT)

Catégorie B

- ✎ Erreur de connexion entre générateur de soudage et appareil périphérique.
- ✘ Observer la documentation fournie avec l'interface de données avec radiotransmission.

Erreur 48 : erreur d'amorçage

Catégorie B

- ✎ Aucun amorçage au démarrage de processus (générateurs automatisés).
- ✘ Contrôler le dévidage
- ✘ Contrôler les raccords des câbles de charge dans le circuit du courant de soudage.
- ✘ Le cas échéant, nettoyer les surfaces corrodées de la pièce avant le soudage.

Erreur 49 : rupture de l'arc

Catégorie B

- ✎ Pendant le soudage avec une installation automatisée, une rupture de l'arc est survenue.
- ✘ Contrôler le dévidage.
- ✘ Adapter la vitesse de soudage.

Erreur 50 : numéro de programme

Catégorie B

- ✎ Erreur interne.
- ✘ Faire appel au service après-vente.

Erreur 51 : arrêt d'urgence

Catégorie A

- ✎ Le circuit externe d'arrêt d'urgence a été interrompu.
- ✘ Contrôler le circuit d'arrêt d'urgence et éliminer la cause de l'erreur.
- ✎ Le circuit d'arrêt d'urgence de la source de courant a été activé (configuration interne).
- ✘ Désactiver à nouveau le circuit d'arrêt d'urgence.

Erreur 52 : aucun générateur DV

- ✎ Après la mise en marche de l'installation automatisée, aucun dévidoir (DV) n'a été détecté.
- ✘ Contrôler ou raccorder les lignes pilotes des dévidoirs.
- ✘ Corriger le code du dévidoir automatisé (avec 1DV : s'assurer que le numéro 1 est attribué ; avec 2DV, un dévidoir doit porter le numéro 1 et l'autre le numéro 2).

Erreur 53 : aucun dévidoir 2

Catégorie B

- ✎ Dévidoir 2 non détecté.
- ✘ Contrôler les connexions des lignes pilotes.

Erreur 54 : erreur VRD

- ✎ Erreur sur le dispositif d'abaissement de la tension.
- ✘ Le cas échéant, déconnecter le générateur externe du circuit du courant de soudage.
- ✘ Faire appel au service après-vente.

Erreur 55 : surintensité coffret dévidoir

Catégorie B

- ✎ Détection de surintensité du coffret dévidoir.
- ✘ Ne pas poser la gaine téflon carbone en rayons étroits.
- ✘ S'assurer de la souplesse de la gaine téflon carbone.

Erreur 56 : défaut de phase réseau

- ✓ Défaillance d'une phase de la tension réseau.
- ✘ Contrôler le branchement sur secteur, la fiche réseau et les fusibles de secteur.

Erreur 57 : erreur tachymètre esclave

Catégorie B

- ✓ Défaut dévidoir (entraînement esclave).
- ✘ Contrôler les connexions (raccordements, câbles).
- ✓ Surcharge permanente de l'entraînement du fil (entraînement esclave).
- ✘ Ne pas poser la gaine téflon carbone en rayons étroits.
- ✘ S'assurer de la souplesse de la gaine téflon carbone.

Erreur 58 : court-circuit

Catégorie B

- ✓ Court-circuit dans le circuit du courant de soudage.
- ✘ Remédier au court-circuit dans le circuit du courant de soudage.
- ✘ Déposer la torche de soudage sur un support isolé.

Erreur 59 : générateur incompatible

- ✓ L'un des générateurs raccordés au système n'est pas compatible.
- ✘ Débrancher le générateur incompatible du système.

Erreur 60 : logiciel incompatible

- ✓ Le logiciel d'un générateur n'est pas compatible.
- ✘ Débrancher le générateur incompatible du système
- ✘ Faire appel au service après-vente.

Erreur 61 : surveillance de soudage

- ✓ La valeur réelle d'un paramètre de soudage se situe en dehors de la plage de tolérance prédéfinie.
- ✘ Respecter les plages de tolérance.
- ✘ Adapter les paramètres de soudage.

Erreur 62 : composant système

- ✓ Composant système introuvable.
- ✘ Faire appel au service après-vente.

Erreur 63 : erreur tension réseau

- ✓ La tension de service et la tension réseau sont incompatibles.
- ✘ Contrôler et adapter la tension de service et la tension réseau.

[1] uniquement Picotig 220 puls

[2] Valeurs et / ou seuils de commutation, voir Caractéristiques techniques.

7.3 Réinitialisation des paramètres de soudage sur les réglages en usine

Tous les paramètres de soudage enregistrés pour le client sont remplacés par les réglages d'usine.



Sélection

☰ Service
< Réinitialiser
< Réglages usine
< Étendu (réservé au S.A.V.)

7.4 Versions logicielles des composants système

L'identification du logiciel du générateur est la base pour une recherche d'erreurs rapide par les techniciens S.A.V. dûment autorisés ! Les numéros de version des composants système peuvent être affichés dans le menu Informations système.

Sélection

 Informations système
 Composants système

8 Annexe

8.1 Aperçu des paramètres - Plages de réglage

8.1.1 Procédé de soudage TIG

Nom	Affichage			Plage de réglage	
	Code	Standard	Unité	min.	max.
Temps pré-gaz	<input type="text" value="GPr"/>	0,5	s	0	- 20
Diamètre d'électrode (métrique)	<input type="text" value="ndR"/>	2,4	mm	1,0	- 4,8
Diamètre d'électrode (impérial)	<input type="text" value="ndR"/>	93	mil	40	- 187
Optimisation de l'amorçage	<input type="text" value="cor"/>	100	%	25	- 175
Courant initial (pourcentage de <input type="text" value="I1"/>)	<input type="text" value="ISE"/>	50	%	1	- 200
Courant initial (absolu, en fonction de la source de courant)	<input type="text" value="ISE"/>	-	A	-	- -
Durée de démarrage	<input type="text" value="ESE"/>	0,01	s	0,01	- 20,0
Durée évanouissement (temps de <input type="text" value="ISE"/> vers <input type="text" value="I1"/>)	<input type="text" value="EUP"/>	0,00	s	0,00	- 20,0
Courant principal (en fonction de la source de courant)	<input type="text" value="I1"/>	-	A	-	- -
Durée évanouissement (temps de <input type="text" value="I1"/> vers <input type="text" value="I2"/>)	<input type="text" value="ESI"/>	0,00	s	0,00	- 20,0
Durée évanouissement (temps de <input type="text" value="I2"/> vers <input type="text" value="I1"/>)	<input type="text" value="ESI"/>	0,00	s	0,00	- 20,0
Courant d'évanouissement (pourcentage de <input type="text" value="I1"/>)	<input type="text" value="I2"/>	50	%	1	200
Courant d'évanouissement (absolu, en fonction de la source de courant)	<input type="text" value="I2"/>	-	A	-	-
Durée évanouissement (temps de <input type="text" value="I1"/> vers <input type="text" value="IEd"/>)	<input type="text" value="Edn"/>	0,00	s	0,00	- 20,0
Courant de coupure (pourcentage de <input type="text" value="I1"/>)	<input type="text" value="IEd"/>	20	%	1	- 200
Courant de coupure (absolu, en fonction de la source de courant)	<input type="text" value="IEd"/>	-	A	-	- -
Temps de courant de coupure	<input type="text" value="EEd"/>	0,01	s	0,01	- 20,0
Temps post-gaz	<input type="text" value="GPE"/>	8	s	0,0	- 40,0
activArc (en fonction du courant principal)	<input type="text" value="RRP"/>			0	- 100
Tâches de soudage (JOB)	<input type="text" value="Job"/>	1		1	- 100
Temps spotArc	<input type="text" value="EP"/>	2	s	0,01	- 20,0
Temps spotmatic (<input type="text" value="SES"/> > <input type="text" value="on"/>)	<input type="text" value="EP"/>	200	ms	5	- 999
Temps spotmatic (<input type="text" value="SES"/> > <input type="text" value="OFF"/>)	<input type="text" value="EP"/>	2	s	0,01	- 20,0
Emplacements d'enregistrements pour JOB	<input type="text" value="CPJ"/>	-		1	100

8.1.1.1 Paramètres d'impulsion

Nom	Affichage			Plage de réglage	
	Code	Standard	Unité	min.	max.
Courant pulsé (impulsions à valeur moyenne)	I_{PL}	140	%	1	200
Durée de l'impulsion (impulsion thermique)	t_I	0,01	s	0,00	- 20,0
Temps de pause du pulsé (impulsion thermique)	t_P	0,01	s	0,00	- 20,0
Balance d'impulsion (impulsions à valeur moyenne, AC et DC)	b_{RL}	50,0	%	0,1	- 99,9
Fréquence d'impulsions (à valeur moyenne, DC)	f_{rE}	2,00	Hz	0,10	- 20000
Fréquence d'impulsions (à valeur moyenne, AC)	f_{rE}	2,00	Hz	0,10	- 5,00

8.1.1.2 Paramètres du courant alternatif

Nom	Affichage			Plage de réglage	
	Code	Standard	Unité	min.	max.
Balance	b_{RL}	65	%	40	- 90
Fréquence	f_{rE}	50	Hz	30	- 300
Optimisation de la commutation	i_{CO}	auto		1	- 100
Balance d'amplitude	a_{bA}	100	%	70	- 160

8.1.2 Soudage à l'électrode enrobée

Nom	Affichage			Plage de réglage	
	Code	Standard	Unité	min.	max.
Courant Hotstart (pourcentage de i_{HI})	i_{hE}	120	%	1	- 200
Courant Hotstart (absolu, en fonction de la source de courant)	i_{hE}	-	A	-	- -
Temps Hotstart	t_{hE}	0,5	s	0,0	- 10,0
Courant principal (en fonction de la source de courant)	i_I	-	A	-	- -
Arcforce	a_{rc}	0		-40	- 40
Emplacements d'enregistrements pour JOB	c_{PJ}	-		101	- 108
Emplacements d'enregistrements pour JOB (CEL)	c_{PJ}	-		109	- 116

8.1.2.1 Paramètres d'impulsion

Nom	Affichage			Plage de réglage	
	Code	Standard	Unité	min.	max.
Courant pulsé (impulsions à valeur moyenne)	<input type="text" value="iPL"/>	142		1	- 200
Balance d'impulsion (impulsions à valeur moyenne, AC et DC)	<input type="text" value="bRL"/>	30	%	0,1	- 99,9
Fréquence d'impulsions (à valeur moyenne, DC)	<input type="text" value="FrE"/>	1,2	Hz	0,1	- 500
Fréquence d'impulsions (à valeur moyenne, AC)	<input type="text" value="FrE"/>	1,2	Hz	0,1	- 5

8.1.2.2 Paramètres du courant alternatif

Nom	Affichage			Plage de réglage	
	Code	Standard	Unité	min.	max.
Fréquence	<input type="text" value="FrE"/>	100	Hz	30	- 300
Balance	<input type="text" value="bRL"/>	60	%	40	- 90

8.1.3 Paramètres globaux

Nom	Affichage			Plage de réglage	
	Code	Standard	Unité	min.	max.
Veille	<input type="text" value="SbR"/>	20	min	5	- 60
Réamorçage après rupture de l'arc	<input type="text" value="iLR"/>	Job	s	0,1	- 5
Mode de la torche de soudage	<input type="text" value="tOd"/>	1	-	1	- 6
Vitesse Montée/Descente	<input type="text" value="uUd"/>	10	-	1	- 100
Saut de courant	<input type="text" value="dl"/>	1	A	1	- 20
Lancement numéro de JOB	<input type="text" value="nrJ"/>	100	-	1	- 100
JOB au démarrage	<input type="text" value="StJ"/>	1	-	1	100
Courant minimal pédale (AC)	<input type="text" value="iFr"/>	10	A	3	- 50
Refroidissement de la torche, temps de marche par inertie	<input type="text" value="ct"/>	7	-	1	- 60
Refroidissement de la torche, limite d'erreur température	<input type="text" value="tE"/>	70	C	50	- 80
Refroidissement de la torche, limite d'erreur température (impérial)	<input type="text" value="tE"/>	158	F	122	- 176
Refroidissement de la torche, limite d'erreur débit	<input type="text" value="FLd"/>	0,6	l	0,5	- 2,0
Refroidissement de la torche, limite d'erreur débit (impérial)	<input type="text" value="FLd"/>	0.16	gal	0.13	- 0.53
Adaptation dynamique de la puissance	<input type="text" value="FUS"/>	16	-	10	- 32
Adaptation masque de soudage (TIG)	<input type="text" value="oPE"/>	0	-	0	- 2

8.2 Recherche de revendeurs

Sales & service partners
www.ewm-group.com/en/specialist-dealers



"More than 400 EWM sales partners worldwide"